GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

MINISTER OTMAR ODUBER

ARUBA A FIRMA ACUERDO DI COOPERACION IMPORTANTE CU FAA DI MERCA



TRUCKNAN DI ECOTECH A BLOKIA ENTRADA DI DUMP



Minister Otmar Oduber

Aruba a firma acuerdo di cooperacion importante cu FAA di Merca



DIAHUEBS atardi na cas di Embahador di Reino Hulandes na Washington DC, Minister Otmar Oduber a firma e acuerdo di cooperacion cu Federal Aviation Administration (FAA) di Merca. Ta trata aki di un acuerdo cu tabata pendiente hopi aña caba y cu finalmente a wordo firma despues cu Minister Oduber durante su biahe fin di aña pasa pa Merca a pusha pa e firmamento por a tuma lugar. Hunto cu Minister Oduber, tambe a firma e acuerdo aki ministernan di Corsowy Sint Maarten, representante di Hulanda pa BES eilanden y representante di ANSP (Aeronautical Service Provider).

Minister Oduber a indica cu a tuma mas di 10 aña pa por a formaliza e acuerdo aki, pero cu por bisa cu 'lo bueno se hace esperar'. El a indica cu na mitad di añanan 90 Aruba a enfrenta algun reto, pero cu nos a siña di e experiencia aki. Na 1997 Aruba a logra recupera su status di categoria 1 y desde e tempo ey a focus continuamente den training y mehoracion di staff di Departamento di Aviacion Civil como tambe riba e modificacionnan necesario pa por enfrenta e retonan den e industria di aviacion, specialmente e aspecto di seguridad.

Minister di Transporte a duna di conoce tambe cu a pesar cu no tabatin un acuerdo formal cu FAA, e relacion di Aruba cu e entidad Mericano aki semper tabata uno bon y fructifero durante e ultimo añanan.

Na 2012 Aruba a ricibi e bishita di e organizacion aki pa revisa e diferente aspectonan di e standardnan operacional y control di Departamento di Aviacion Civil, c.q. nos aeropuerto, cualnan FAA a haya cu ta adecuado. A pesar di esaki, Minister Otmar Oduber ta bisa, Aruba lo sigui traha pa mehora e operacion y control y hibanan na un nivel y calidad mas halto.

E mandatario a comparti tambe algun cifra importante cu esnan presente pa e ocasion aki. Cantidad di pasaheronan cu a pasa na aeropuerto di Aruba na 2012 ta riba 2.1 miyon. E total di movecion di vuelonan comercial tabata riba 30 mil. Di e total di pasaheronan saliendo for di Aruba (1,043,174), 57% a biaha pa Merca. Banda di esaki, el a indica cu Aruba tin e privilegio di tin e US Border Control Immigration and Customs na aeropuerto pa ya mas di 10 aña, lo cual ta facilita biahenan pa Merca.

Tur e motibonan meciona pa e mandatario ta mustra e importancia di mantene e bon relacion y comunicacion cu autoridadnan di FAA, ademas di cumpli cu e rekisitonan pa seguridad di aviacion civil.

"Mi por sigura boso cu nos lo sigui cu e mehoracion di e operacion y control di Departamento di Aviacion civil y operacion di aeropuerto, pa di e forma aki ofrece un producto di calidad pa monitorea e seguridad di aviacion internacional den e region. Pronto lo por ripara e cambio y mehoracionnan na Departamento di Aviacion Civil, pa por tin operacionnan y control mayor y mas productivo", Minister Otmar Oduber a duna di conoce. Finalizando e minister a expresa cu e acuerdo firma ta un formalizacion di e cooperacion existente cu FAA. El a bisa tambe cu e tin confianza cu e relacion cu FAA lo continua riba e mesun nivel halto cu semper tabata y cu caminda mester bin mehoracionnan, lo conta cu e sosten di Gobierno di Aruba.

Trucknan di Ecotech a blokia entrada di Dump





DIAHUEBS merdia e entrada di Dump tabata blokea pa 30 pa 45 minuut, te ora cu autoridadnan a yega. E accion aki a bin pa motibo cu tabatin un disgusto cerca e personalnan di Ecotech y e personal di Dump cu ta traha pa Serlimar. Manera ta conoci cu e tereno di Dump tin dos caminda cu por drenta: uno pa companianan priva y e otro pa Serlimar su trucknan so.

Informe cu nos a ricibi ta cu pa algun tempo caba trucknan di companianan priva ta core riba un caminda den mal estado unda tairanan ta bora door di clabo y of kap mientras cu trucknan di Serlimar ta core riba un caminda den bon condicion.

Hopi di e trucknan priva cu ta bin tira sushi riba e tereno di dump ta pagando hopi placa na ton y pa nan haya e servicio malo aki. Na e sitio nos a componde cu tur cos a cuminsa ora cu dos truck di Ecotech a keda blokia pa e personal di Serlimar y aki e otro coleganan hunto cu hefenan a yega na Ecotech pa wak e situacion y aki e coleganan a cera entrada unda ningun hende ta drenta of sali for di dump. Te ora cu autoridad a yega y trankilisa e situacion.



Presidente di Parlamento Paul Croes:

Banco Central tin su preocupacionnan pa loke ta e deficiet financiero di Gobierno

BANCO Central a duna un presentacion na e comision di finansa di Parlamento e siman aki y Parlamentario Paul Croes a splica cu a trata diferente topico manera e.o. finansa di Gobierno, e balance of payments y foreign direct investments. Durante e presentacion aki diferente cifra a bin dilanti.

Banco Central tin un proyeccion pa loke ta trata anja 2013 di un crecemento economico di 2.6% mara na un suma di e deficiet financiero. Inicialmente Gobierno a proyecta un crecemento di 5.1% pero Banco Central despues di a haya mas cifra y informacion, a adapta e cifra aki na 2.6%. Un aspecto alentador durante e presentacion, ta e proyeccion pa 2014 unda cu Banco Central ta proyecta un crecemento di 3.5% di e crecemnto real di nos GDP. Esaki ta mustra cu pa otro anja Banco Central tin un proyeccion positivo pa locual ta e crecemento economico y nan ta mar'e na crecemento di nos turismo y e apertura di Ritz Carlton. Asina mes Banco Central tin su preocupacionnan pa loke ta e deficiet financiero di Gobierno. E proyeccion pa presupuesto 2013 ya tin cambionan caba cu ta wordo premira durante e tratamento. Banco Central tin cierto conclucionnan riba esaki y ta bisa cu sin ahustenan y medidanan adicional, nos debe compara cu nos GDP lo por yega rond di 80% pa anja 2015-2016. Gobierno mester hisa entrada y baha gasto. Banco Central a duna cierto recomendacionnan pa Gobierno.

Presidente di Parlamento ta invita publico en general pa sigui e reunionnan publico via radio, tv y website pa asina pueblo haya un bista di unda ta bai tuma medidanan.

Arubus a ta tuma chauffeurnan bek den servicio

Siguiendo decision di huez

DEPUES di a evalua e resultado di tur dos caso di e chauffeurnan di Arubus, caminda den e ultimo caso den e vonnis huez a tuma e decision cu Arubus mester tuma e 4 chauffeurnan aki bek na trabou, Arubus lo cumpli cu esaki tambe.

Den e cuadro di e decision aki y conhuntamente cu Hunta di Comisario a dicidi di permiti e otro 15 chauffeurnan regresa na trabou, decision cu e Minister di Transporte y alavez di Labor ta sostene.

E decision aki a wordo tuma teniendo na cuenta e situacion financiero di Arubus N.V. Incialmente a pensa riba e posibilidad di bay den un bodem procedure, pero esaki lo a encera cu e 15 chauffeurnn aki lo mester a keda cas durante un periodo di 6 pa 9 luna cu ta e tempo cu por tuma pa e bodem procedure bin dilanti. Esaki ta encera entre 400 mil pa 600 mil Florin na salario cu na e momentonan aki Arubus N.V. no ta den posicion di carga, adicional na e salario di e trahadornan riba contract cu a wordo tuma. Tanto Gerencia como Hunta di Comisario a considera cu sigui cu un bodem procedure na e momentonan aki no lo tabata algo responsable.

Asina, e decision di tuma e chauffeurnan aki bek na trabou a wordo tuma, cu e deseo cu lo por cuminsa un relacion laboral di nobo cu e chauffeurnan en cuestion, teniendo na cuenta e bienestar di empresa.

Gobernador di Aruba presente na Simposio "Koninkrijkskinderen"

S.E. Gobernador Fredis Refunjol tabata na Leiden ayera pa asina presencia e simposio di UNICEF den cual nan a para keto un rato na e posicion di muchanan den e parti Caribense di Reino Hulandes. Hopi datonan interesante a bin dilanti durante e simposio aki, na cual Minister Michelle Winklaar y un delegacion y tambe Parlamentario Independiente Marisol Lopez Tromp tabata presente.



Joran Van der Sloot su caso di apelacion lo keda trata fin di mei awor

MEDIONAN di communicacion social na Peru, a indica e siman aki, cu Corte supremo na peru a dicidi di trata e apelacion cu Joran van der Sloot a pidi fin di e luna aki. Manera ta conoci, Joran van der Sloot a keda sentencia pa e asesinato di Stephany Flores, yui di u comerciante rico y poderoso na Peru na 2010, door di a matele cruelmente den su kamber di hotel y cu despues ela purba di huy, pero akeda deteni. Joran van der Sloot a keda sentencia na 28 anja di prison pa e delito aki na 2010. Segun su abogado a indica e siman aki, cu lo bay purba di convence e hueznan den Corte supremo, cu su cliente a ser husga pa asesinato premedita y no un asesinato comun, impulsivo di e momento ey. Esaki awor lo habri e posibilidad cu por tin un oportunidad cu e hueznan di Corte Supremo lo por didici di reduci e castigo anterior di 28 anja pa un castigo menos. E noticia aki a bolbe lanta e euforia na Peru y henter e comunidad peruano ta pendiente pa e tratamento di e caso aki cu lo tuma logar fin di luna aki



Minister Hooyboer-Winklaar presente na entrega di rapport di UNICEF na Minister Plasterk







MINISTER di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura Michelle Hooyboer-Winklaar ta den un bishita di trabao na Hulanda. Na Univerdidad di Leiden a entrega e rapport na Minister Plasterk tocante e situacion di e muchanan na Aruba, elabora door di UNICEF.



E mandatario a splica cu esaki tabata un presentacion caminda tabatin discusionnan hopi interesante y hopi dialogo. "Nos como representantenan di Aruba ta aki hunto cu Gobernador di Aruba y ta mira cu esaki ta un dia hopi valioso pa loke ta trata e ricibimento y e atencion cu a wordo poni no solamente den e rapport cu a wordo traha door di UNICEF, pero tambe e contenido cu ta den dje", el a bisa.

Segun e minister, a wordo papia hopi tocante e resultado di e rapport. Esaki ta prome biaha cu Aruba tin algo asina den man. Tin varios investigacion cu a ser haci, pero esaki ta prome bez cu ta haya un organizacion manera UNICEF cu e pone tempo y fondonan disponible pa traha e raport aki.

E recomendacionnan cu ta sali for di e rapport ta pa Aruba y e otro islanan den Reino tuma nan. Mester traduci esakinan den stapnan cu mester tuma lugar. "Esey pa nos ta e punto mas importante pero awor e trabao ta cuminsa. Minister Hooyboer-Winklaar a laga sa cu ta bay tuma tur e recomendacionnan y wak riba kico mester pone enfasis ya cu algun di e recomendacionnan a cuminsa traha riba nan.

E investigacion a cuminsa na 2010 y finalisa na 2012. Ya caba tin varios cos cu nan ta mira cu tabata recomendacionnan cu a wordo implementa. Lo ta importante pa bay traha un raport pa bisa unda nos ta awor mirando unda Aruba tabata na 2010, el a expresa.

Mester traha den cada categoria y riba e aspectonan cu mester tene cuenta cune awor pa bisa cu Aruba ta cumpli completamente cu e tratado di derechonan di mucha. E mandatario a probecha pa gradici tur esnan cu a haci algo riba e tereno aki caba. No ta di awe a cuminsa traha riba e derechonan pa promove e bienestar di e muchanan. E cambionan mester wordo haci y pa esaki mester traha hunto. Lo mester di partnernan, di gobierno y parlamento pa aproba e fondonan cu lo mester wordo reserva y aloca, el a manifesta.

Banco Central di Aruba sacando **conclusionnan no-confiabel a base di** dato- y cifranan manipula di Gobierno



Segun Booshi Wever;
Den su reciente presentacion na e comision financiero di Parlamento, Banco Central a comete mesun un error cu nan a comete na november 2012.

Na november aña pasa Banco Central a duna di conoce cu lo bai tin un crecemento di 5.1%! Durante e presentacion aki ya mi a mustra nan cu esey lo no bai pasa, pasobra varios di e inversionnan cu GOBIERNO a bisanan cu lo bai wordo realisa, un ciego mes por a ripara cu lo no wordo cristalisa.

Pero Banco Central a keda para riba cu nan tin nan propio manera pa evalua cu si e inversionnan aki lo bai ser realisa si of no!

Wel, ata e realidad: ata den pura Banco Central un paar di siman pasa a cambia nan pronostico di crecemento di 5.1% pa 2.6%!

E crecemento aki Banco Central ta bisa cu esaki lo ta pasobra entre otro lo tin un inversion di Green Corridor, Hospital, mudamento di waf y Waste to Energy!

Aki atrobe Banco Central ta hasi mesun error cu na november aña pasa.

Green Corridor NO ta bai cuminza e aña aki mas!

E projecto di expansion di hospital ainda no a cuminza y supuestamente na fin di augustus lo cuminza cu e projecto, pero cu trahamento di e parkinglot. Pues hamas e lo alcansa e 48miyon cu nan a bisa na november 2012.

Y e mudamentodi waf ainda no ta sigur cu esaki lo bai tuma lugar, mientras cu e projecto waste to energy, ni a bai pa un destaho ainda.

Pues e crecemento di 2.6% tampoco ta sigur!

Ta sumamente condenabel cu un organo cu ta suposed di ta independiente, ta presta su mes pa ta un tipo di verlengstuk di gobierno, locual lo por trece nos pais den problemanan grandi, particularmente ora cu e organo aki ta keda insisti cu loke nan ta hasi, ta los di gobierno.

Y pa mustra cu Banco Central NO ta independiente, mi kier ilustra cu lo siguiente.

Riba un pregunta di mi parti dicon ta dos parlamentario di AVP so a wordo invita pa e presentacion di IMF y Standard & Poors, e contesta tabata “bay puntra gobierno”, locual na mi opinion ta duna muestra cu ta gobierno ta dicidi pa Banco Central, y cu Banco Central ta un verlengstuk di gobierno.

Aki ta resalta un biaha mas e cultura di miedo cu tin no solamente den ambtenarij, pero tambe den instancianan manera un Banco Central.

Y esaki sin menciona cu Banco Central ta simpelmente tuma cifranan ficticio y manipula den e presupuesto di 2013.

Mi a mustranan riba varios cifranan den e presupuestocu ta simpelmente ficticio y manipula.

Di otro banda nos a compronde cu masha hopi presion ta wordo poni riba e directora pa hasi loke gobierno ta dicta pa e hasi. E cultura di miedo ey nos mester caba cu ne.

Ta p‘esey tambe Partido Patriotico Progresista tin den su programa un provision pa kita e cultura di miedo ey,

cu lo proteha e asina yama “klokkeluider”, esta e empleado publico cu, cumpliendo cu su deber civico, ta denuncia acontecimentonan inaceptabel y condenabel den e aparato gubernamental.



Parlamentario Arondino Croes : Asbesto den caya Betico Croes,un peliger pa trahador, comerciante, bishitante y turistanan

PARLAMENTARIO Arondino Croes cumpliendo cu su trabao como parlamentario a haci varios bishita na Caya Betico. Den un bishita recien Croes a tuma nota cu den un buraco grandi tabata tin asbesto kibra. Un investigacion mas extenso a bin resulta cu tin tubo ta core bow floor for di Djisbie bai full a bao. Trabaonan a tuma lugar cu e asbestos aki, unda a haci uso di porehemplo jack hammer y a plama asbestos pa loco den aire. Manera conoci e peliger di asbesto ta maximo ora e kibra y partinan di d je ta bai den aire. Ningun momento por a ripara cu Gobierno a tuma medidadan di precuacion. No ta keda nada otro cu conclui tanto trahadornan, comerciantenan , empleadonan di tienda, bishitantenan tanto hendenan grandi como muchanan y tambe turistanan a ser expone na peliger. Mientras e gruponan aki no tabata consciente di e peliger e trahadornan si ta hanjanan den un situacion dificil, nan ta worde forza pa haci un trabao peligroso. Hopi di e trahadornan no tin choice pasobra sino otro ta tuma nan trabao mirando e desempleo grandi. Un otro aspecto den e caso aki ta na unda e asbestonan a ser hiba, esey ta awor no ta conoci. Parlamentario Arondino ta asombra con Prome Minister ta papia di trece un cadena manera Hyatt den Caya Betico Croes mientras bow di suela ta core asbestonan cu ta cuasa contaminacion y esaki ta conta naturalmento pa full e actividadnan di Caya Betico Croes. Cu e publicacion aki Parlamentario Arondino Croes como parlamentario responsabel ta cumpliendo dor di avisa publico y gobierno. Awor ta spera cu gobierno tuma pasonan necesario pa investiga full e asunto di peliger di asbesto den caya Betico Croes.

Parlamentario Booshi Wever:

Mi no ta bolbe bek MEP

HOPI ta e speculacionnan cu Booshi Wever lo ta deliberando pa subi e Barco di Libertad atrobe. Segun Parlamentario Independiente Booshi Wever, esaki no ta berdad. E por a componde cu lo ta dos diferente hende lo ta scirbi e analisis politico den cierto medionan di comunicacion, pero e ta enfatisa cu esaki no ta berdad.

Cu e lo ta pensando di bolbe MEP, esaki ta puro redo. Loke si Wever ta lamenta ta e comentario di Evelin Wever Croes cu lo tin ex mepistanan cu ta deliberando pa bolbe subi lista. Esaki ta crea speculacionnan inecesario.

UPP ya ta bezig cu nan statuutnan y ta den fase final di e manifiesto. Despues ta trahamento di e programa di partido y puntonan di accion. Awoki ta asercando hendenan pa subi lista y na su debido momento lo anuncia kendenan lo forma e lista.

Por ultimo e Parlamentario a trece dilanti cu si en caso algo mester sosode mes cu e lo no por bai eleccion, e partido si lo sigui dilanti. UPP ta garantia di un gobernacion drechi y transparente unda cu lo enfoka riba arubianisacion.

Según Booshi di UPP;

Hypocrecia di marca mayor di Otmar Oduber

DEN mi comunicado di dia 11 di februari ultimo, mi a mustrariba e "straño" di e retironannaArubus, cu lo mester a cay pa Otmarpor a acomodasuhendenannadichocompania. Mi a mustraademasriba e motibonanpakikona mi parecer director di Arubus no tabatinningun base pa a retira e mas di 20 chauffeurnan, pero cu
e mester a haciesaki pa complace cu Otmar, habriendo-caminda pa esakiacomodasucampañador- y sostenedornan, y asinatambecometeabuso di poder door di persiguiempleadonan.

Mi a wordotilda di ta defendeladronnan, no obstante cu mi a mustrariba e mal funcionamento di aparatonan, cu tabatin e descrepancianancomoconsecuencia..

Mi a expresa di ta spera cu Huez lo a yegana un veredicto HUSTO den e asuntoaki.

Nos ta corda cu cuantofervor y enfasisOtmar a defende e retiromasal, basandosumesribasu principio "horta ta horta", sin considerasinembargoninguNaspectocu a hungaun rolden e asuntoaki, perotampococonsiderando e bandahumanitario, esta e situacion cu e chauffeurnanvictima lo a hayananmesadenora cu nan lo a bay keda sin entrada! Contrarionae veredicto, Otmarta hacimanera cu ta E, hunto cu e comisarionan di Arubus, ta bay permiti e chauffeurnanbolbenatrabao! Palabranan di Otmar cu esaki ta proba cu e retironan NO tabata pa motibonan politico (pa e acomodasucampañadornan), NO ta cuadra cu suintencion di lo a bay den un "bodem procedure" contra e chauffeurnan.

Y cu Otmar lo no (kier) mete den e manehodiario di Arubus, lo nostuma "met eenkorreltjezout"; den otropalabra: "Otmar, a otroperro con eshueso!"

Finalmente, lo ta nasulugar pa tantoOtmarcomo e Hunta di Comisario, y e director di Arubus, weitando e veredicto, publicamentepidi un disculpana e chauffeurnan pa e ofensa di a comparanan cu ladron, tene honor na nan mes y entrega nan retiro!

E siman aki lo habri e caminda pa e rotonde nobo na San Nicolas

E rotonde di San Nicolas pabou di e bus halte ta cla, Sr. Jossy Figaroa di DOW a bisa cu e rotonde aki e trucknan pa locual ta temporada di Carnaval por pasa riba dje sin ningun problema. E rotonde aki riba dje tin un strea grandi y e rotonde aki ta uno manera esunnan cu tin na Caya Betico Croes cu La Sallestraat banda di Xerox.

E diseño riba e rotonde ta yuda e bunitesa pa locual ta e entrada di San Nicolas su caya cu ta Caya Oscar S. Wyatt Jr y Caya Dick Cooper segun Sr. Figaroa di DOW a comenta cu e siman aki lo habri e rotonde aki unda autonan lo cuminsa core riba esaki.



Lo bay tin hopi reclamo cu e caya patras di ex belastingkantoor a bira un solo direccion

ULTIMO tempo tin kehonan di e rotonde di Paardenbaaistraat pa Driemasterstraat, unda hende ta bisa cu awor via Koningstraat biniendo di pabou a bira un solo direccion y bo no por tuma e rotonde bay abou mas. Director di DOW Sr. Jossy Figaroa a comenta cu esaki tabata un discucion hiba basta largo y tabata kere ta bon pa tin e camindanan cu no tin trafico pisa por bira uno mas smal. Pero si ta bay tin hopi critica riba esaki lo tin cu bay pensa di nobo ki plan lo haci cu esaki. Como cu hopi caya den e bario a hacie di un solo direccion a opina pa haci esun patras di ex Belasting Kantoor cu ta Koningstraat di un solo direccion. E unico cos cu a keda ta e caya di Boes Orman (Arendstraat) cu a keda di dos banda sr. Figaroa a comenta. A puntra sr. Figaroa lo por cambia esaki si bin hopi reclamo di automobilista, su comentario tabata cu e decision aki lo mester tume lo mas pronto posibel, pasobra si berdad ta bira un problema lo mester adapta mesora.



Pearl Dumfries a haya medaya di brons den Scholendebat

UN studiante Arubiano Pearl Dumfries di 14 anja a sobresali y a cu a gana un di tres lugar y un medaya di brons na e scholendebat pa tur e VMBO schoolnan den Den Haag. Cu e logro aki Pearl Dumfries a hanja e honor hunto cu e dos otro ganadornan pa entre otro pone e un krans na e Herdenkings monument na Carnegie plein Den Haag, ariba 4 di mei, pa e soldatnan cu a sacrifica nan mes y a muri na e segundo guerra mundial pa nos Reino Hulandes.
Ariba 5 di mei Pearl Dumfries tambe conhuntamente cu e dos otro ganadornan a hanja e honor di sende e "Bevrijdingsvlam" hunto cu burgemeester Jozias van Aartsen di Den Haag na unda e candela di pas a caba di yega cu e coredornan di distancia largo fey di Wageningen.
Despues di esaki Pearl y e dos otro ganadornan a debata cu 4 otro politiconan prominente di Hulanda ariba diferente otro topiconan cu ta importante den sociedad hulandes. Nos ta duna Pearl pabien cu e logro bunita aki

PwC Dutch Caribbean reclutando studiantenan for di Hulanda

Ta ofrece nan un trabou na Aruba, Corsou of St. Maarten



PWC Dutch Caribbean tambe lo participa activamente diasabra awor durante e evento conoci como e "Flinx Recruitment Expo Dutch-Caribbean" (FRED). Ta trata aki di un evento pa recluta trahado entre nos studiantenan, como tambe otro profesionalnan cu ta desea di bolbe Aruba, Corsou of St. Maarten. FRED ta un jobfair anual organisa pa basta aña caba. Drs. Ing. Edsel Lopez RA, encarga cu maneho di PwC Dutch Caribbean a remarca cu semper tabatin bon resultado pa su organisacion. E organisadonan ta invita negoshinan di Caribe Hulandes pa bin topa cu hoben y adultonan como empleadonan potencial na World Trade Center na Rotterdam. Algun di e studiante y trahadonan aki na Hulanda ya a pasa pa un proceso di "matchmaking", cual ta wordo haci pa Flinx Recruitment.
Drs. Ing. Edsel Lopez RA ta splica cu e team di PwC lo tin un comemento cu algun candidato diaheubs anochi pa cera miho conoci cu otro, diasabra e lo ta para hunto cu su coleganan den e area di PwC na e expo y diadomingo ta reserva pa entrevistanan di trabao cu candidatonan den kende e companianan ta mira un potencial. Den caso di PwC, e team lo ta reclutando candidatonan pa nan oficinanan na Aruba, Corsou y Sint Maarten. "Pa nos e ta algo hopi bon…semper e tabata un exito," asina Lopez a bisa. E ta añadi cu FRED ta un bon ocasion pa bin den contacto y keda den contacto cu studiantenan na Hulanda y transmiti e mensahe cu nan ta bon bini na PwC. Drs. Ing. Edsel Lopez RA ta splica cu den transcurso di añanan, PwC a recluta varios colega na e evento aki. "Si PwC haya un bon trahado durante e expo, e ta un gran logro", Sr. Lopez a expresa, ilustrando e importancia cu PwC ta dedica na recluta coleganan capacita y profesional y mantene nan team lider den interes y bienestar general di e clientenan di PwC.
Tocante e red di PwC
PwC Dutch Caribbean ta existi 75 aña. En total mas cu 170 hende ta traha pa PwC Dutch Caribbean su cuater oficinanan na Aruba, Boneiro, Corsou y Sint Maarten. PwC Dutch Caribbean su trabou ta pa yuda organisacion y personanan pa crea e balor cu nan ta busca. PwC Dutch Caribbean ta miembro di un red di oficinanan di PwC rond mundo den 158 pais y cu mas di 180.000 empleado. Nan tarea ta pa presenta calidad den trabou cu ta den e areanan di servicionan di seguro, impuesto y di conseho. Pa mas informacion bishita www.pwc.com/dutch-caribbean.

Minister Roland Tuitt a disfruta di un anochi Aru-Caribense na San Nicolas



RECIENTEMENTE Minister di Finansa di Sint Maarten Roland Tuitt tabata di bishita na Aruba. Aki el a tene un reunion oficial cu su homologo Arubiano, Minister Mike de Meza tocante puntonan di interes comun y cooperacion mutuo.

Como un yiu orguyoso di San Nicolas, mirando cu e Minister Tuitt tabata na Aruba pa poco dia incluyendo diahuebs, Minister De Meza a invit'e pa gosa di un anochi Aru-Caribense durante e "Carubbian Festival".

Tabata un anochi placentero, durante cua Minister Tuitt a expresa cu e "streetfair" ameno aki ta hopi bon organisa y e ta un bon actividad. "Ami ta Arubiano originalmente y mi a bolbe mi cas", asina Minister Tuitt a bisa. El a splica cu el a nace y crece na Aruba, despues el a bay scol na Trinidad y na Merca, unda cu el a gradua como "Certified Public Accountant". Minister Tuitt tabata miembro di parlamento na Sint Maarten, despues el a acepta e cargo di "Commissioner of Finance" y awendia e ta Minister di Finansa di Sint Maarten.

Minister Tuitt a confirma cu e lo bolbe Aruba sigur atrobe tanto pa bishitanan oficial como pa pasa algun dia di vakantie.



Homber coriendo den direcion contrario y ilegal tambe

POLISNAN di Oranjestad diaranson 04.50, durante cu nan tabata haciendo un control den trafico, nan ta mira un Hyunday Getz blauw, coriendo den direccion contrario. Polis a bira e huki y a mira e auto para den verboden. E chofer P.V. a haya un but pa core den direccion prohibi. Tanto e chofer como e ocupante tabata bisti cu uniform di un restaurant. Como cu tin buskeda di un homber sospechoso cu ta traha na e restaurant ey, Polis a haci un control riba e personalia di e dos personanan, pero segun Central, nan no ta wordo busca pa husticia. E homber P.S. a mustra polis un permit di trabou cu a caduca dia 6 di juli 2011 y no por a duna ningun otro identificacion. Polisnan a deten'e pa ley di Imigracion. Polisnan a hibe warda pa e personal di Warda Nos Costa sigui cu e investigacion. Segun personal di Warda Nos Costa, e permit di estadia supuestamente ta falsifica.

Mountain bike a disparce for di cas

TANKI FLIP—Asistencia di polis a wordo pidi diamars 18.58, na un cas na Tanki Flip, pa un intermediacion pa ladronisia di un mountain bike. Na e cas, polis ta papia cu e homber J, kende ta bisa cu el a cumpra un Mountain Bike preto (reem 20 inch) di e marca Murray na balor di 900 florin pa su yiu homber. E bisicleta tabata para pabou di su cas. E ta bisa cu dia 20 di mei, algun amigo di klas di su bisiña, a bin hunga rond, y J. ta sospecha cu e muchanan aki a bay cu e bisicleta. E bisiña kende ta amigo di su yiu tambe, a bisa cu el a hiba e dos muchanan y nan a cana bay na e parada di bus y despues el a cana bin cas bek na pia. Polis a tuma e keho. No tin foto di e bisicleta.

Problema entre pareha

ORANJESTAD—Presencia di polis y refuerso di patruya di Noord a wordo pidi diamars 13.20, na haltura di \Romar Trding den Schotlandstraat naunda un auto berde ta molestiando un muhe.
Na e sitio polisnan ta topa cu e muhe D.W.

kende ta declara cu e tin problema cu su pareha y dor di esey a bay traha cu pia, como cu e no kier drenta cun'e den auto. Pa evita mas problema, polisnan a baha e muhe na su trabou y e otro patruya di Playa a bay papia cu e homber J.D.D.

Control di trafico na haltura di Bubali Plas

PALM BEACH—Diamars merdia 13.30, un control a wordo teni pa e team di Palm Beach na haltura di Bubali Plas, Nan a concentra riba e chofernan coriendo cu velocidad halto. Polisnan a duna 17 but pa esey.

Laptop y dos camara a disparce for di cas

SAN NICOLAS—Presencia di polis a wordo pidi diamars 13.49, na un cas den Caya Bohi, na unda ladronnan a drenta den un cas. Eynan a resulta cu desconocinan a kita algun shutter di glas pa drenta den e cas y comete nan ladronisia. Nan a bay cu un laptop y dos camara. Polis a tuma e keho.

YELLOW VIBE di MEP

Hopi geel riba caya

Diadomingo ultimo MEP a organisa e "Yellow Vibe" den Noord. Desde oranan di mainta por a nota bastante movecion di auto pa e evento aki. Pero despues di merdia realmente por bisa cu camindanan na Aruba tabata GEEL GEEL.
Di tur skina autonan tabata sali, decora na materialnan di campanja di anjanan anterior, pa asina decora e cayanan di Aruba cu GEEL.
Filanan largo di auto tabata bay rumbo pa Stadion Frans Figaroa na Noord. Varios candidato cu nan gruponan, riba diferente ruta, tur cu un destinacion final: Noord.

E movecion aki a pone hopi hende sali y para mira kiko tabata pasando, y e sorpresa tabata grandi ora a mira asina tanto auto cu banderin, sticker, bandera grandi di MEP.

Ta pa prome biaha desde cu MEP a perde eleccion na 2009 cu por a mira asina tanto geel riba caminda.Ainda no ta e cantidad cu nos ta custuma di mira ora MEP sera su campañanan, pero sigur e ta un cantidad cu mester tene cuenta seriamente cune.Especialmente pasobra nos ta asina leew di eleccion y pasobra e gobierno aki ta inverti miyones pa conbense di su "bon trabou", ningun hende por a pensa cu tanto hende lo a sali demostra nan sosten na MEP.

Despues di un periodo turbulento, MEP a cuminsa crese bek. Despues di e perdida di eleccion den 2009 y e kiebronan cu a bin den partido por bisa cu awor MEP ta demostra e animo cu semper nos a conose di MEP. Simpatisantenan ta sali sin miedo pa demostra nan sosten na e partido geel. Y e carinjo grandi pa lider di MEP Evelyn Wever-Croes. Hendenan tabata sali di nan cas pa nan entrege flor,bandera, rosario y mas regalo, como muestra di aprecio. Evelyn Wever-Croes realmente a logra uni e partido bek, y di laga e partido crese bek.

Cu proyecto di instalacion di luz

DTI y Ministerio di Husticia proveendo mas siguridad den nos barionan



DIENST Technische Inspectie (DTI), cual ta resorta bao di Minister di Husticia y Enseñansa Arthur Dowers, hunto cu NV Elmar, Team Bo Bario y Minister President Mike Eman diaranson mainta a celebra den bario di Papaya e instalacion di luznan di caya cu tecnologia moderno di LED.

Minister Dowers a splica cu DTI ta poniendo atencion den tur bario na e aspecto aki pa aumenta siguridad den bario. E maneho di gobierno ta dirigi na yega na barionan mas sigur, personanan mas satisfecho y un pueblo cu ta sinti cu su interes ta central, Minister Dowers a subraya. Esaki ta djis un di e elementonan cu pueblo a pidi p'e y gobierno ta cumpliendo cune, el a añadi

E mandatario a bisa cu tin hopi peticion pa luz di caya y el a pidi pa comunidad tene un tiki pasenshi pasobra ta moviendo di bario pa bario, segun e capacidad di NV Elmar. E instalacion di e luznan di caya na Papaya ta un fase mas den e proyecto pa instala mas di 300 luz den e siguiente lunanan. E luznan LED ta duna bon claridad y ta mas eficiente den uzo di coriente.

Minister Dowers a referi na e funcion dobbel di luznan di caya pa loke ta trata siguridad general. Uno ta e aspecto "siguridad clasico": pa medio di provee mas claridad anochi ta descurasha hende cu mal intencion pa tuma accionnan, manera comete ladronicia of destruccion, cual ta perhudica otro persona. E otro ta e aspecto di siguridad den trafico, cual tambe ta hopi importante y pa cu esaki e ubicacion, color, tipo, etc. di e luz ta wordo teni na cuenta ora di planeamento y instalacion.

Minister Dowers a pidi cu aunke un bario of area no ta programa pa ricibi luz di caya den e futuro cercano, cu na tur momento si un ciudadano nota un situacion cu ta causa insiguridad grandi, pa por fabor tuma contacto cu su ministerio pa traha riba e situacion aki mas lihe posibel.







Hubilario den Cuerpo Policial





Diamars 21di mei 2013 sr. A.E. Richardson, Hefe di Polis, a invita Sra. Edna F. Zievinger pa entrege personalmente sudecreto gubernamental ('landsbesluit')di conmemoracion di 35aña di servicio.

Sra. Edna F. Zievinger actualmente ta laborando Distrito di Oranjestad como Hefe di administracion policial na e Districto di Oranjestad. E Hefe di Polis a elogia sra. Edna su trabou masha y a indica cu den Cuerpo Policial a hasta usa sra. Edna como modelo pa crea un tipo funcion nobo (recherche asisstent) den Cuerpo Policial.

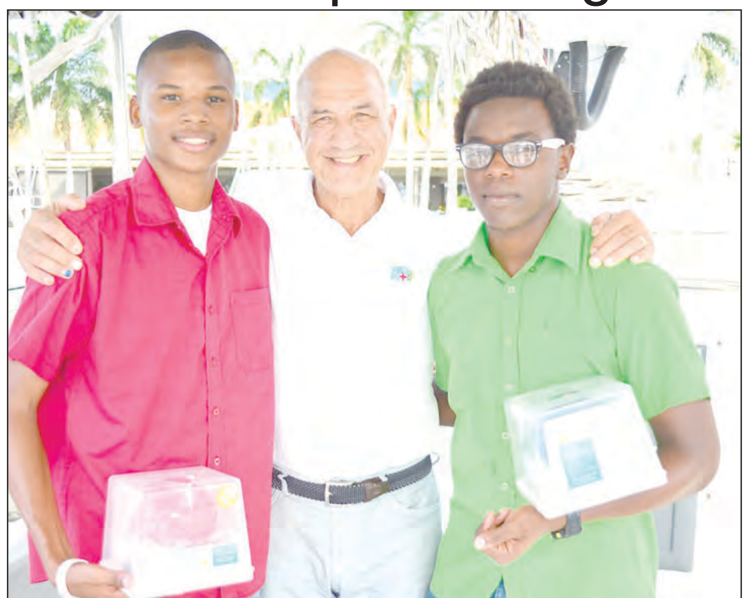
Tambe a hiba palabra algun miembro mas di maneho y hasta un subrina, kendenan tur tambe tawata tin puro palabra di elogio so pa sra. Edna.





Oswaldo Correa y Jason Heemstadt, ganadornan di competencia green







DIAHUEBS atardi dos hoben atendiendo Abraham de Veer-school a haya un invitacion special pa ta abordo di e boto Ecolution di Prof. Dr. Wubbo Ockels. E dos hobennan aki a resulta ganado di un competencia organisa via facebook. Pa participa na e competencia, e hobennan mester a skirbi un texto caminda nan mester describi con pa encurasha famia y hobennan pa biba mas berde y di un manera sostenibel na Aruba. E meta di e competencia tabata pa incentiva hobennan pa pensa y yuda promove e idea di sostenibilidad riba diferente nivel, pero specialmente relaciona cu uzo di energia na Aruba. Oswaldo Correa y Jason Heemstadt a resulta e ganadonan absoluto.

For di man di Dr. Ockels, e dos hobennan a haya nan premio pa nan trabou sobresaliente. Oswaldo, cu a describi su mes como un escritor na Dr. Ockels, cu a tende cu masha atencion e contenido di e texto el a presenta den e competencia. Oswaldo, di 16 aña a haya su idea despues di a tende e detayenan di un presentacion tocante di e topico na scol. Su obra a conta over di un hoben cu ta yega su cas for di scol y ta duna su mama un splicacion di e cambionan cu por haci na cas pa maneha energia mas efectivamente. Despues e hoben ta sigui y yuda su amigonan cu consehonan pa haci e mesun cos na nan cas. E obra ta skirbi den un forma poetico, locual a cay hopi na agrado di e comision tras di e competencia.

Jason su obra tabata mas tecnico, pero no menos interesante. For di un punto di bista mas tecnico Jason di 15 aña a describi varios manera pa cende luz, charge telefon of aparatonan chikito di maneranan alternativo y berde, pues sin efectonan pa medio ambiente. Un ehempel cu Jason a trece dilanti ta uzo di 'batata' na luga di bateria pa cende luz.

Dr. Ockels di su banda a keda hopi contento despues di a haya un splicacion detaya di cada uno di e studiantenan. Cu hopi entusiasmo cada uno tabata conta di nan experiencianan trahando nan obra, pero tambe a probecha pa haci hopi pregunta un e ex-astronaut di Space Shuttle Challenger.

Dr. Ockels ta un fisico afilia cu Universidad di Delft como profesor di "Aerospace for Sustainable Engineering and Technology" y ta na Aruba como consehero relaciona cu energia sostenibel y berde pa Gabinete Mike Eman. Dr. Ockels, riba peticion di Gabinete Mike Eman ta yuda cu entre otro proyecto Gree's'Cool cu ta un programa diseña specialmente pa scolnan pa promove e idea di uzo eficiente di energia na Aruba. Sostenibilidad ta wordo presenta for di diferente angulo na studiantenan, por ehempel bentahanan pa nos medio ambiente, uzo economico y conciente di recursonan energetico. Despues di a ricibi nan premionan di Dr. Ockels, Oswaldo y Jason a haya un recorido di Ecolution for di Dr. Ockels hunto cu su casa Joos.

Kamilah Dammers ta gana medaya di plata na Cali Colombia



DIALUNA ultimo Kamilah Dammers a duna un bon competencia den e torneo concecabol na Cali Colombia. E competencia di dialuna tabata individual na unda cada hungador a tira 6 wega. E competencia tabata fuerte na unda e ultimo wega a dicidi kende ta ganador pa medaya, Kamilah a tira total 1283 pin den 6 wega pa un averahe di 213.83, y sigur esaki ta un logro grandi pa nos deporte di bowling pa Aruba.
Tambe e otro hungadornan di seleccion ta dunando lo maximo den e competencia aki.
E resultado cu ARBAS tin te awor ta como lo siguiente:

Division damas individual:
Kamilah Dammers medaya di Plata 1283 pin pa 213.83 ave.
Jeadine Luidens 1078 pin pa 179.67 ave.
Thashaina Seraus 1043 pin pa 173.83 ave.
Bettiza Koolman 874 pin pa 145.67 ave.
Nirvana Tromp 853 pin pa 142.17 ave.

Division caballeros individual:
Chris Figaroa 1166 pin pa 194.33 ave.
Jason Odor 1140 pin pa 190.17 ave.
Laurence Wilming 1060 pin pa 176.67 ave.
Bryan Helmeyer 1035 pin pa 172.50 ave.
Elton Tromp 946 pin pa 157.67 ave.
Resultado pareha di 2 dia di competencia damas:
Thashaina Seraus 1122 pin pa 187 ave.
Kamilah Dammers 1224 pin pa 204 ave.
Total 2346 pin pa 195.50 ave na di 10 lugar.
Jeadine Luidens 1046 pin pa 174.33 ave.
Nirvana Tromp 1105 pin pa 184.17 ave.
Total 2151 pin pa 179.25 ave na di 14 lugar.
Bettiza Koolman 996 pin pa 166.00 ave.

Resultado pareha masculino:
Laurence Wilming 1154 pin pa 192.33 ave.
Bryan Helmeyer 1085 pin pa 180.83 ave.
Total 2239 pin pa 186.42 ave. na di 15 lugar.
Jason Odor 1122 pin pa 187.00 ave.
Chris Figaroa 1060 pin pa 176.67 ave.
Total 2182 pin pa 181.83 ave. na di 20 lugar.
Elton Tromp 1188 pin pa 198.00 ave.
Weganan ta continua tur e dianan aki y final ta diasabra.

Gillette
WE
we encourage
run

Gillette 5k Walk or Gillette 5k Run

Diadomingo 26 di mei

DEN cua seccion di Gillette 5k lo bo participa? Lo bay tin 2 categoria, e prome cu lo ta e Gillette 5k Walk cu lo wordo identifica pa e Race Bibs oranje pa tur participante cu ta bin pa cana pa prome biaha, pa baha peso, pa ta mas saludabel. E di 2 categoria ta esun Gillette 5k Run identifica pa e Race Bibs Blauw, esaki ta habri pa tur persona cu ta fast walk, jog of principiante den coremento y tur e coredor experiencia.

E mainta ey, diadomingo, cada categoria lo start un par di minuut separa pa asina duna chance na e participante di e Gillette 5k Run pa por core libremente y cu ta haci pa tur cu ta cana tambe mas comodo, pa asina no encontra cu participante ta dal den otro na principio di e 5k. Gillette 5k a tene na cuenta riba tur rekisito pa asina haci e experiencia di e participante agradabel. Na principio y na final lo tin portable toilet pa cualkier necesidad cu e participante por encontra cune, tambe lo tin personal di emergencia pa cualkier problema cu un participante encontra cune.

Desconocinan a kita placa for di cuenta sin permit

SHABA—Un señora a bay warda di Shaba diamars 12.00 pa duna keho di ladronisia cu a tuma luga for di su cuenta bancario. Segun e ta bisa cu e tin un sospecho cu placa a wordo kita for di su cuenta sin su permit.E ta bisa cu dia 14 di mei mas o menos 09.40, personal di banco a bis'e cu un suma di 737.60 a wordo lanta for di su cuenta via un ATM na Oranjestad. E caso tin atencion di polis y nan a bisa e denunciante pa e bay Recherche pa duna keho.

Tubonan di koper ta keda atrae pa ladron

NOORD—Presencia di polis a wordo pidi diamars 09.00 na Contreras Veterinary Services pa un ladronisia di tubonan di koper. Esaki a tuma luga riba e tereno di Dog Lovers. Eynan polisnan a haya informacion cu desconocinan a zaag 3 pa 4 meter di tubo di koper for di e muraya y tambe a los un meter di tubo di koper for di un airo cu tabata na e parti pasuit di e container. Polis a tuma e keho..

Polis ta entrega hoben na ZKP

POS CHIKITO—Asistencia di polis a wordo pidi diamars 10.35, na Mangel Halto, na unda testigonan a gara un mucha homber di 16 aña cu a kima un palapa.

Ora cu polisnan a yega nan ta haya e testigo cu e mucha homber teni.

Polis a detene y a hib'e warda pa entregue na Departamento ZKP.

Tubonan di koper ta keda atrae pa ladron

NOORD—Presencia di polis a wordo pidi diamars 09.00 na Contreras Veterinary Services pa un ladronisia di tubonan di koper. Esaki a tuma luga riba e tereno di Dog Lovers. Eynan polisnan a haya informacion cu desconocinan a zaag 3 pa 4 meter di tubo di koper for di e muraya y tambe a los un meter di tubo di koper for di un airo cu tabata na e parti pasuit di e container. Polis a tuma e keho..

Homber a drenta cas y maltrata habitante

SABANA BLANCO—Informacion a wordo duna na Central di Polis diamars 09.30, Central cu na un cas na Sabana Blanco, desconocinan a drenta y e habitantenan tin e homber gara. Na e sitio, polisnan ta topa cu un homber, cu e habitantenan tabatin teni. E habitantenan ta bisa cu dos homber a drenta den nan cas y a maltrata nan tata. Un di e hombernan a core bay . Esun cu a keda deteni a wordo hiba warda pa Polisnan, naunda e lo wordo presenta na Fiscal Auxiliar y pa mas investigacion.

We Love students ta den full preparacion cu FUNSTACLE MASTERS



Manera ja comunidad di Aruba sa of a tende y mira den nos medio nan di comunicacion, We Love Students (WLS) ta den ful preparacion pa sera Aruba conoci cu nan y alabes tambe preparando pa nan caminata di 5km dia 8 di juni 2013. E caminata aki ta bay ta uno totalmente diferente na tur caminata cu nos conoce aki na Aruba. Lo bo bay encontra diferente obstaculo riba caminda p.e., baki nan di Ecotech Aruba, bloki y santo di Atco Concrete Products, y truck nan etc. Den salinja lo bay tin grupo di Marinierskazerne/ Arumil, unda lo bay susha curpa un tiki asina cu lodo y tambe "The great wall of Local Store", Power fm 101.7 cu lo bin cu nan power "dumbbell" y asina hopi mas di tur nos partner y sponsor nan. Den e ultimo dianan WLS cu sosten di Fundacion Autismo Aruba, a cuminsa "shop" pa algun obstaculo di nan partner/sponsor nan cu lo wordo usa riba caminda dia di Funstacle Masters, manera ja a menciona un par di e obstaculonan. Riba e potret nan por mira cu ja e FUN a cuminsa pa e organisadornan y nan ta ful entusiasma pa e gran dia yega pa asina comunidad di Aruba tambe por experencia e idea maximo tras di Funstacle Masters cu ta e parti di teamwork y naturamente pasa pret, pesey e nomber "FUNSTACLE MASTERS, EITHER YOU MASTER THE FUN OR THE OBSTACLES". No kier divulga tur e obstaculo nan ja cu nan kier laga algun sorpresa pa tur participante. Tur obstaculo lo ta apto pa tur cu participa y bo no mester ta un super atleta pa por "master" e obstaculonan. Ta invita tur compania, tur organisacion di deporte sea ta futbol, basket, grupo nan di "bikers", "racing teams" , banconan, hotelnan, traha boso grupo di 5 y join nos dia 8 di Juni na Fisherman's hut y bin pasa un dia super FUN cuminsado for di 1or di merdia y pa 3or lo ranka Sali cu Funstacle Masters. Power fm lo ta transmitiendo live "Power 40 hits" di siman cu Ivan Keli Jr. y asina tambe entretene tur presente cu ta preparando pa e tremendo caminata. Un "caminata" totalmente diferente unda cu bo por sea core of cana, individual of cu bo grupo di 5 amigonan, coleganan di trabou y of famianan. Grupo di 5 lo ta 100 florin y individual lo ta 25 florin y e ta 18 anja bay ariba. Bo lo ricibi un great rubber wristband cu e logo di Funstacle Masters 2013 y esaki lo keda como recuerdo cu a participa. Funstacle Masters ta priminti di ta anualmente y asina sigui yuda instancianan cu tin e nesecidad financiero y cu no ta wordo subsidia. Y esey ta un di e motibo nan pakiko WLS a escoge FAA e anja aki pa ta e beneficiario di nan evento.



No precupa paso Tropical botling company lo percura pa tur participante keda bon hydrata cu AWA. Bo no mester ta un atleta pa por domina tur esaki, sino e lo ta apto pa un y tur. E idea di Funstacle Masters ta pa focus riba teamwork y dimes FUN, y tambe alaves yuda recuado fondo pa FAA. Por inscribi na tur sucursal di Atco Concrete products y tambe Ecotech Aruba, tambe na Fundacion Autismo Aruba y We Love Students. E no ta un competencia pero si nos lo tin diferente premio pa e grupo mas great bisti y creativo y tambe mas energetico y tambe pa individual. Durante y despues di e "obstacle run/walk" lo tin entretenimiento di diferente banda local y tambe dj pa asina sigui cu e ambiente great pa tur cu a participa como tambe publico en general. Keda pendiente pa e powerful local line up cu Funstacle Masters lo annuncia den transcurso di siman. Chichi's snacks tambe lo tey cu nan tremendo plato/pasa boca nan pa duna tur participante energia bek pa por sigui disfruta di e "after party/event" di Funstacle masters!! Si bo no por participa y kier yuda como voluntario, por tuma contacto na e sigiente numbernan 5680656 y 5881179 of via e-mail jchiquito@welovestudents.org. Tambe pa mas informacion por bishita nos pagina web www.welovestudents.org of pagina di facebook www.facebook.com/welovestudentsorg . Un biaha mas nos kier gradici tur nos partners y sponsors cu a apoya Funstacle Masters sin duda algun,: ATCO CONCRETE PRODUCTS, ECOTECH ARUBA, POWER FM 101.7, LOCAL STORE ARUBA, CMB N.V., ODUBROS, ANDINA ICE, SETAR N.V., ELITE, ARUMIL, DAC IMAGE, 279 HOSTING, AWA, BALASHI CHILL, ZENITEL, CHICHI'S SNACK, D.O.W., BRANDWEER, KORPS POLITIE ARUBA, ALBO ARUBA, ARUBAANSE WEGENBOUW, KITE SURFING ARUBA, CILO CITY LOUNCH, TASTE OF BELGIUM, PAPILLON RESTAURANT, THE CINEMAS, BIRKENSTOCK FOOTFIT, YOUNG INTERPRENEURS STICHTING. We Love Students kier invita ful e pueblo di Aruba pa participa of bin apoya e participantenan y goza di e bon entretenimiento.



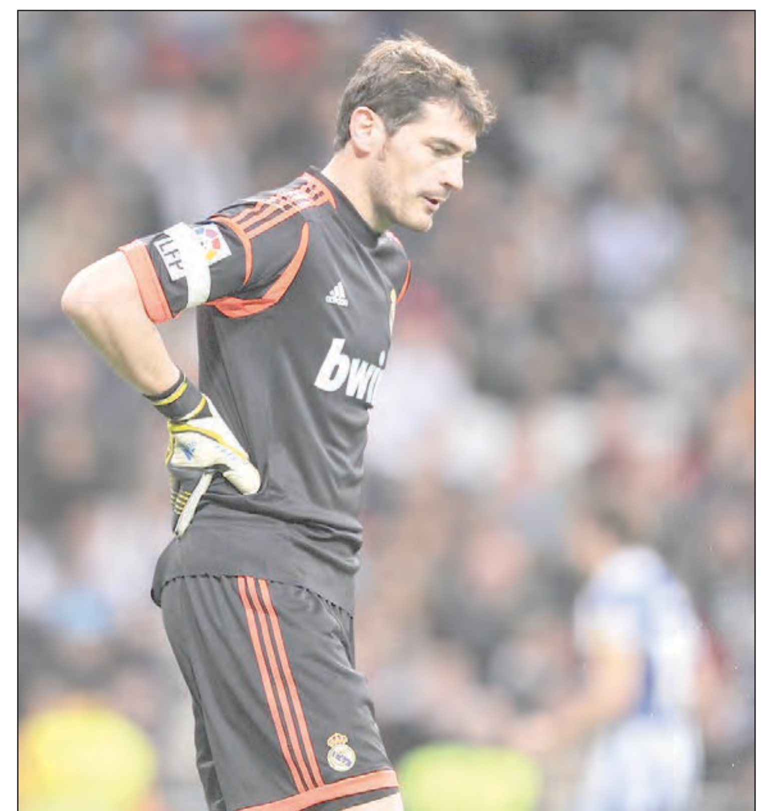


Vicente del Bosque no ta exclui Iker Casillas

VICENTE del Bosque, seleccionador nacional di futbol, a declara cu no tin ningun motibo pa laga afo di e convocatorio pa Copa Confederacion e portero di Real Madrid, Iker Casillas, debi na falta di actividad. "Mi no ta haya motibo pa lag'e afo, paso aunke tin dos luna sin hunga, mi no ta kere cu ta un tempo pa e falta di actividad mester wordo acusa. E ta bay yega fresco, cu hopi gana y mientras algun por yega hopi cansa y cu dificultad, Iker Casillas lo yega fresco", Del Bosque a bisa, durante un acto solidario. Del Bosque, cu lo duna di conoce publicamente e lista di hungador pa Confederacion e siguiente 27 di mei, a bisa cu ainda tin algun duda den e convocatorio. "Nos tin algun duda ainda paso nos tin Mundial U-21 y e Mundial U-20 paralel cu di nos y nos kier competi den tur tres lugar di e mihor manera", el argumenta.

Puntra riba Real Madrid y e salida di e tecnico portugues Jose Mourinho na final di e temporada, Del Bosque no kier a papia riba e decision aki. "Mi no tin ningun comentario pa hasi riba esey, ta un asunto domestico riba un club y mi ta seleccionador mi no tin nada di comenta. Mi ta sinti defrauda pero mi no mester comenta nada y mi no tin nada di bisa na Madrid", el a bisa.

Finalmente, Del Bosque a papia riba su futuro, di cual a bolbe sigura cu despues di bandona e seleccion e lo no bolbe train un team. "Mi ta kere cu e seleccion lo ta casi sigur mi ultimo responsabilidad. Mi no kier ta sigur, pero casis igur lo ta asina, aunke nunca mi lo dispidi di futbol paso mi debe hopi, mi ta hopi gradici y lo purba defende nos deporte semper", el a conclui.

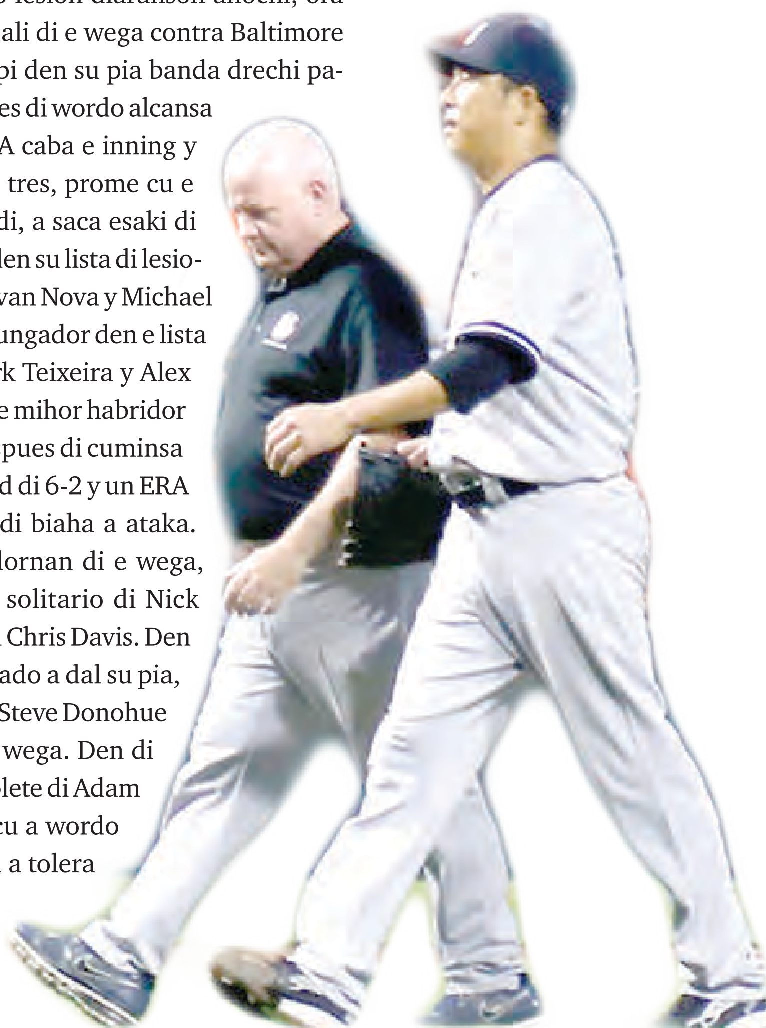




Rio Ferdinand a renoba contract cu Manchester United

MANCHESTER United, campeon di Premier League, a anuncia diahuebs e renobacion pa un temporada di e defensa Rio Ferdinand, cu lo hunga su di 12 temporada cu United. "Mi ta contento di a renoba pa un temporada mas y mi ta deseando pa traha cu e entrenador nobo", Ferdinand a declara den su referencia na e sustituto di Alex Ferguson, e ex tecnico di Everton, David Moyes, di 50 aña. Castiga den e ultimo aña pa lesion, e hungador di 34 aña, a confirma siman pasa cu lo bandona definitivamente e seleccion di Inglaterra pa concentra den su carrera den Premier League. "Ken lo no kier hunga den e team fantastico aki dilanti 75 mil fanatico cada siman?", Ferdinand a puntra, cu a declara contento di por sigui e increibel biahe cu ta disfrutando den Manchester. E hungador despues di e salida di Ferguson a bisa cu e club ta cuminsa un era nobo y cu ta deseando di traha ya cu Moyes pa sigui gana mas titulo. E tecnico nobo a bisa cu Rio Ferdinand a protagonisa e temporada aki un di su mihor temporada cu Manchester United, di cual a bisa cu ta trata di un hungador cu gran personsalidad y influencia den e vestuario. "Mi ta contento cumi a renoba y deseando di traha cun'e", Moyes a bisa. Ferdinand a yega United pa un 35 miyon di euro na juli 2002 y desde e tempo ey a conquista bou ordo di Ferguson seis Premier League, dos FA Cup, un Champions League y un Mundial di Club, entre otro titulo.

Hiroki Kuroda a bandona wega lesiona



NEW York Yankees a sufri otro lesion diaranson anochi, ora Hiroki Kuroda tabata forsa pa sali di e wega contra Baltimore Orioles despues di sufri un golpi den su pia banda drechi patras. Kuroda a sufri lesion despues di wordo alcansa pa un linea den di dos inning. A caba e inning y a enfrenta dos bateador den di tres, prome cu e manager di Yankees, Joe Girardi, a saca esaki di wega. Yankees tin actualmente den su lista di lesionado e habridor Andy Pettitte, Ivan Nova y Michael Pineda. En total, e team tin 11 hungador den e lista aki, entre nan Derek Jeter, Mark Teixeira y Alex Rodriguez. E pitcher japones ta e mihor habridor di Yankees e temporada aki, despues di cuminsa e wega di diaranson cu un record di 6-2 y un ERA di 1.99. Sin embargo, Orioles di biaha a ataka. Despues di retira e dos bateadornan di e wega, Kuroda a acepta un homerun solitario di Nick Markakis y otro di dos careda na Chris Davis. Den di dos, un linea di manny Machado a dal su pia, cu tabata atendi pa e masahista Steve Donohue y Girardi, pa permanece den e wega. Den di tres inning, Kuroda a acepta doblete di Adam Jones y single di Davis prome cu a wordo releva pa Preston Claiborne, cu a tolera homerun di tres careda na Matt Wieters. Kuroda a acepta cinco careda, tur limpi y ocho hit den dos inning di trabou.

Cristian Zapata lo sigui hunga den AC Milan

VILLAREAL y AC Milan a yega na una cuerdo pa asina e club italiano ehecuta e opcion di compra riba e defensa Cristian Zapata, cu ya a hunga e temporada aki den e club italiano. Segun e club spaño a informa, e central colombiano lo hunga den e club italiano despues di hasi efectivo e clausula di compra cu a stipula den e contract di prestamo e temporada pasa.

Villareal y AC Milan no a duna di conoce e cantidad di cual a fiha e operacion, aunke na comienso desde di e prestamo tabata papia si sigui cu e proceso pa cumpra e hungador, e club di Milan lo mester hasi un gasto similar di cual e club a paga p'e. Villareal a paga seis miyon di euro na Udinese den concepto di traspaso na 2011 pa Zapata, cu a yega Villareal pa ocupa e lugar laga atras pa Diego Godin ora esaki a bay hunga pa Atletico Madrid.

Cu e salida di Zapata ta habri tambe e posibilidad cu Villareal tambe ta sera salida di otro hungador cu ta den un caso similar y ta pertenece na e club, pero ta hunga via prestamo den otro club. E mediocampista Jonathan de Guzman, cu ta hunga den Swansea, club cu lo kier keda cu e hungador.



Massimilano Allegri ta cu un pia afo di Milan

SEGUN por a compronde for di Italia cu e tecnico di AC Milan, Massimiliano Allegri lo bandona e club, di cual e ex medio- campista, Clarence Seedorf, lo bira den e candidato sorpresa pa sustitui su persona. Allegri cu ta bou contract t'e 2014, tabata yama diamars pa un reunion cu e vicepresidente Adriano Galliani, unda ta kere cu a papia riba e funcion y cu awo ta negociando un pakete di indemnisacion den su salario anual di 2,8 miyon di euro. Despues di sali di e reunion, el a bisa na periodista nan: "Mi no tin nada di bisa, solamente mi a disfruta di un bon coffee cu Galliani". Ora a puntra esaki si ta keda na cabes di AC Milan, Allegri a sigui cana sin duna un contesta. E entrenador a reafirma den ocasion ripiti e boluntad di cumpli cu e contract cu ta uni esaki na Milan pa un temporada mas, mas eynan di e rumornan aki ta pone cu Roma. Pero e presidente, Silvio Berlusconi ta considera cu e ciclo ta cumpli y kier nombra Seedorf.



Seedorf, di 37 aña, ta e prome favorito pa haya e trabou. E hulandes a pasa un decada cu AC Milan entre 2002 y 2012 y actualmente ta den un contract di dos temporada cu Botafogo. Milan a yega na di tres lugar den Serie A e temporada aki y a logra clasificacion pa Champions League pero pa disgusto di Berlusconi, a caba 15 punto di e campeon Juventus. La Gazzetta dello Sport a bisa cu Galliani lo hasi un ultimo intento pa salba Allegri y lo tin na fabor e efecto di posicion adopta pa Curva Sud cu a pone na banda di e entrenador, criticando e eleccion di Seedorf pa inexperto. AC Milan mester hunga preliminar di Champions League entre 20 y 28 di augustus y lo conoce su rival den e sorteo, 9 di augustus.



PSG lo kier cumpra Wayne Rooney

PSG y e delantero di Manchester United, Wayne Rooney, a cuminsa papia pa asina e hungador por hunga den e capital frances e siguiente temporada, segun prensa frances. E delantero, cu contract t'e 2015 cu Manchester na un rason di 11,5 miyon euro neto pa temporada, por subi su prijs na Paris t'e 15 miyon neto y e prijs di traspaso lo ta rond di 30 miyon euro, segun L'Equipe. E corant a bisa cu e hungador a mustra hopi interes den e proyecto multimiyonario di PSG, aunke Le Parisien a bisa cu a mustra duda riba e nivel futbolistico di e prome division frances.

E posibel compra di Rooney tin varios lectura pa e actual hungador di e team, e delantero sueco Zlatan Ibrahimovic, segun e medio a rasona. Di otro banda por ta un mensahe di constancia den buskeda di hungador di nivel halto, apesar di e inminente salida di e club di entrenador Carlo Ancelotti. Ibra no ta ignora cu na su 32 aña pa logra haya un contract di 14 miyon di euro net pa temporada den e mercado europeo. E eventual contratacion di Rooney, di 27 aña, PSG por desencadena otro movimento den e mercado.

E club frances por yega na busca e hungador di Napoli, Edinson Cavani, pa cual tambe a mustra interes Real Madrid y Manchester City. PSG tambe lo purba seduci e delantero portugues di Real Madrid, Cristiano Ronaldo, cu lo hisa su salariod i 10 pa 16 miyon di euro anual. Otro hungador cu ta interesa e team di Paris ta Cesc Fabregas y e belga Alex Witsel. Den e capitulo di candidato pa ocupa e lugar di Ancelotti riba banki, Le Parisien a publica cu PSG a papia cu e ex seleccionador nacioanl frances Laurent Blanc.

Un exitoso "Wine & Cheese Fundraising Party" di Cruz Cora Aruba











RECIENTEMENTE, Cruz Cora Aruba a tene su "Wine & Cheese Fundraising" anual y esaki un biaha mas tabata un exito. No solamente e benta di kaarchi a surpasa expectativa, pero tambe con yen Aruba Surfside Marina tabata. Cu hopi entusiasmo a planea e evento, y a wak e resultado cu hopi satisfaccion, specialmente pa wak cuanto sosten tin pa e organizacion y su trabou.

Cruz Cora Aruba kier a gradici e casnan di biña cu a ofrece e invitadonan tur sorto di biña durante e evento. Masha danki Romar Trading, Playa Liquor & Bottling Co.y Tropical Bottling Co. Tambe e sponsors di e famoso buffet di boca dushi: La Cabana, Panaderia del Pueblo, Chef Kelly y Bright Bakery. Nos entertainers di e anochi durante e "Ora Loco" cu a pone hopi invitado smile y join riba pista: Carnaruba (Lucien Quilotte, Shyndy Brown, Julie Curiel, Edwin Barry, Roderick Kock y Yelsomine Quilotte), Aruba Party Animals (Jair Frank y Ashnah Cruz) y Heidi Munzenhofer & friends (Yethsy Pool, Gio, Khalilah Croes, Heissi y Lorrely). Metropolis masha danki. Pa e sosten tur aña tambe nos gratitud na Fantastic Gardens y Aruba Surfside Marina. Na tur medio di comunicacion pa yuda nos cu promocion.

Danki na tur cu a sostene e evento sin pensa dos biaha y cumpra tickets. Cu boso apoyo Cruz Cora Aruba ta sigui padilanti cu e bunita trabou den nos comunidad. Nos ta spera di por conta cu boso den 2014.

Homber burachi a bisa cu choler a horte

PRESENCIA di polis a wordo pidi diaranson 01.25, na haltura di Driftwood, na unda dos homber kier forsa un muhe den un Mercedes Benz. Polis a bay na e sitio, y nan ta papia cu e homber R.T., naci na Aruba di 30 aña, cu a bisa cu e choller conoci como Wendy, a saca su bancomatico y su celular y su id. for di su saco di carson. Polisnan a mira cu R.T. ta bou di influencia di alcohol y no por duna declaracion drechi di loke a pasa. Polisnan a bis'e cu ora cu e ta bon e pasa na warda pa duna keho.

Homber ta haya homber ilegal drumi den cas den construcion

CENTRAL ta manda polis di Noord diaranson 22.45, na Malmokweg, na unda perso-nanan sospechoso a wordo mira den un cura. Polisnan a bay controla na dos cas den construcion y den un di e apartamentonan nan ta topa cu un homber drumi riba un cama.Polisnan a lant'e varios biaha y a puntr'e pa identifica cu mes, pero e no tabatin nin-gun identificacion. El a bisa polisnan cu e ta keda eynan pa cuida e cas. Polisnan a hib'e warda na Shaba pa controla su identificacion. Eynan el a bisa cu su nomber ta L.M.A, naci na Colombia di 21 aña. El a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar y na unda e lo wordo entrega na personal di Warda Nos Costa den oranan di mainta.

Directora man na cabes cu rumannan agresivo

POLISNAN cu a bay diaranson 10.34, pa tene examen di Verkeer, despues di e examen, a wordo acerca pa e directora, kende ta pidinan pa scual algun alumno relaciona cu nan comportacion. Ta trata di e tres rumannan di 9 aña, G.R den vierde klas y su ruman J.H den zesde klas. Ta parce cu e tres rumannan aki ta terorisa henter e scol cu nan comportacion agresivo. E directora ta bisa cu e rumannan a hinca e otro alumnonan di e scol cu pen y potlood. Polis a papia cu e tres rumannan, pero parce cu nan no tabata kier a componde di kico polisnan ta papiando. E problema a wordo duna na Polis di Bario cu lo papia cu e instancianan concerni.

Choler Brandon ta dal guardia femenino den su cara

ASISTENCIA di polis diaranson 18.27, na un low rise hotel, na unda un homber a maltrata un muhe. Eynan e muhe T.G. ta declara cu e ta traha como guardia y cu e tabata riba patruya, ora cu el a mira e conocido homber Brandon riba tereno di e hotel, el a bay papia cune. Brandon a dal'e den su cara. Despues el a core bay. Polisnan a tuma su keho.

No por considera Aruba Gateway como un di tres pilar economico pa futuro

Según Parlamentario Arondino Croes di Mep



PARLAMENTARIO Arondino Croes den e conferencia di prensa semanal di partido MEP a bisa cu e asunto di gateway tabata ser considera pa AVP como un di tres pilar economico. Awor diripente nos por a mira cu AVP no ta papia mas di tres pilar economico, pero awor nan e yame "trahando riba pilarnan economico nobo di Aruba su economia". Parlamentario Arondino Croes ta kere cu mensahe di MEP a yega na AVP cu pueblo tin derecho riba informacion real. Tin hopi hende cu tension laboral caba, y si keda papia di e tres pilar economico, ta crea expectativa falso y dolor pa hendenan cu ta sin trabaou na Aruba. Parlamentario Arondino Croes ta kere cu e forma di expresa a cambia, na momento cu criticanan di Partido MEP a bin dilanti y esey kiermen cu trabaonan di MEP ta efectivo.

Contradiccion
E miembro di parlamento a bisa cu tin un contradiccion den Minister Richard Visser di Salubridad, cu e Prome Minister Mike Eman. Minister Visser a indica cu ya dos anja pasa a atende cu e embahadornan den e reunion di gateway y no ta cos di awor. Parlamentario Arondino Croes a bisa cu e embahadornan a trata e punto aki y ta papia di concepto Aruba gateway cu e a haya bon acogida di e embahadornan di e esfera occidental. Tin diferente embahadornan cua a duna nan punto di bista riba e contenido real di Aruba gateway.

Tardansa den e Concepto
Ora wak e remarcanan di Prome Ministro awor , e ta bisa cu si ta dos anja pasa a cuminsa. Dus Prome Ministro ta acepta cu ya dos anja a cuminsa. Den e dos anjanan tur loke a worde haci pa keda na un concepto. Si wak e remarcanan di e embahadornan tur cos cu a haci a keda na plan, idea y concepto. E berdad real ta cu e contenido den practica pa duna progreso den parti di negoshinan chikito y negoshinan intermedio no a yega.

Falta mas contenido
Un di e embahadornan a bisa cu mester duna mas contenido na e negoshinan mediano y chikito. E embahador di merca a bisa cu a dura dos anja y Merca ta wak esaki cu Aruba ta un concepto, pero ta mas interesante pa e paisnan Latino America, pero no pa merca. Merca no ta wak e realisacion di e projecto aki. Otro embahador ta wak e concepto aki como algo pa futuro y no pa algo di awor aki.

Version Aruba gateway di AVP no ta resolve problemanan actual ni di futuro
Si tin un problema awor aki den economia, mester a inverti e plaka di imediato den negoshinan chikito y mediano pa nan sobrevivi, entre otro den caya Betico según Parlamentario Arondino Croes. E parlamentario a bisa cu tin algun embahador a bisa cu e concepto ta fantastico, pero mas bien e por keda un concepto fantasma si e no tin un acogida pa e mercado local. Aruba como gateway den su concepto actual ta duna bentaha pa paisnan Latino Americano y comercio europeo, pero no pa e mercado di e pais. Falta hopi informacion y con un concepto Aruba gateway den su foerma actual ta bay laga plaka atras pa Aruba? E mester crea labor, efecto den economia, trece divisa, pesey e version Aruba gateway di AVP como concepto ta keda un concepto y no tin nada pa futuro. Según Parlamentario Arondino Croes Partido MEP lo bin cu un mihor forma.

TRASH BY RONCHI ta presenta tremendo collection Plus Sizes !

Moda pa e dama cu mas curva ta celebra color y estampado



E boutique di diseñador Arubano, Ronchi De Cuba, ta presenta e ultimo estilonan y tendencianan internacional pa e dama plus size. Un coleccion repleto di color y cu impresionante estampadonan. Estilonan cu sigur ta duna realse na cierto partinan di e curpa femenino y piezanan cu ta disimula otro partinan. E boutique ya caba a cuminsa ricibi diferente "looks" pa zomer 2013.

E prome biento di Verano 2013 ya caba a supla y Trash By Ronchi ta celebra esaki cu un coleccion sigur di admira. Estilonan cu mas "flow" abao y cu ta marca cintura sigur ta un "hot item" pa e temporada actual. Telanan liviano pa asina cumpli cu exigencianan di nos clima ta un "must have" pa zomer 2013. E boutique, situa na Sibelius Straat # 8, ya caba a cuminsa ricibi e piezanan necesario pa asina logra obtene un "look" exitoso y favorable pa e temporada venidero. "Semper moda plus size di Trash By Ronchi ta synonimo na tendencianan di moda internacional.

Nos ideologia ta cu e dama di size mas grandi tin tur derecho di luci fenomenal den e ultimo gritonan di moda global" ta locual Ronchi a duna di conoce. E boutique ta presenta estilonan pa cumpli cu tur gusto, di piezanan clasico te na estilonan contemporaneo. Trash By Ronchi ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di atardi. Pa mas informacion por yama 582-6632. Un y tur ta wordo invita pa bishita e pagina di Trash By Ronchi ariba Facebook y asina mira mas di moda fabuloso cu e boutique ta ofrece.

Garnier cu otro exitoso Beach Clean up











DIADOMINGO19 di mei ultimo, ya for di 6.30 di mainta,por a wakmovecionriba e beach di Grapefield, undamas di 600boluntario a uni y mustra e amor pa nos isla. A recogeuncantidad record di 110yrd di sushi. E area di Grapefield a wordopartientre ediferentegruponanpresente.

A cubri un total di 4 km di beach, cuminsando for di Bachelor's Beach tena Rincon. Esaki ta di tresaña cu Garnier ta organisa e beach clean upaki y señora Lizayra Tromp-Polak, Sales and Marketing Manager di Medicosmetics Aruba N.V. ta amplia: "Garnier tin como slogan Take Care. E ta unlinea cu ta kere den beyeza natural y cu ta cuida esaki den tur sentido di e palabra. No solamente Garnier ta cuida abo, sino otrotambe, noscomunidad en general y nos medio ambiente. Nos a lanza e actividadakina 2011 y orguyosamentenosporbisa, cu turañanosta crece den cantidad di boluntario y den cantidad di sushi recogi. E añaaki-Garnier a uni hunto cu Focus Aruba, GLW Foundation y Zoomaruba.com pa duna e proyectoakimas forza. Garnier ta tuma e oportunidadaki pa gradicitur e gruponan cu a haci e diaakiunoexitoso: DHL, GrupoNos cu Nos, Valero, Lady Olave Baden Powell Group, JCI Yala, Medicosmetics Aruba N.V., Masnotica.com, GLW Foundation, Candidatanan di Miss Teen Internacional 2013: Genoveva Brown, Chysah Verstappen, Stephanie De Andrade, Giandra Rasmijn, Geraldine Vidal y Delany de Nobrega, Turtugaruba, La Cabana, Johnson's Enterprises, Sra Angela Marilia, Sra Iris, Focus Aruba, 2Bfit, Arubaanse Voetbal Bond, Srta Aruba, Parlamentario Sr. Juan David Yrausquin, Presidente di Staten Sr. Paul Croes, Parlamentario Sr. Donny Ramijn, Parlamentario Sr. Andin Bikker y oficina di abogado Lopez Law. Un danki special na e siguientecompanianan/personanan cu a haci e eventoakiposibel: George Cycle rental, Panaderia Moderna, Tropical Bottling cu marca Awa, Johnson's Enterprises, Rode Kruis y e team dinamico di Zoomaruba.com.Aunkenos a pasa 600 boluntario,nosmestermas man ainda pa por cubri full e area". Garnier ta suplicaun y tur pa yudamantenenosislalimpi y ta pidi pa siguicumpraGarnierFructis y asinaaportanacuidodi nosturtuganan.Garnier kier a gradici tur e 600 boluntarionan pa por a haci e eventoakiunoexitoso.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Pa yega na placa Gabinete Eman ta bendiendo patrimonio di Pueblo



II. The 2013 budget of the Government of Aruba (GOA)

- The budgeted financial deficit amounts to Afl. 222.6 million (4.8 percent of GDP), which is Afl. 49.3 million less than the budgeted financial deficit of 2012.
- The GOA has the intention to reduce its financial deficit by increasing its tax revenues and reducing its expenditures.
- The 2013 budget includes Afl. 23.6 million in incidental receipts from the sale of three government buildings, implying that the underlying budgeted deficit amounts to Afl. 246.2 million (5.4 percent of GDP).
- The government debt is projected to increase further to Afl. 3,285.2 million or 71.2 percent of GDP.

4

DOW, JKF school y Hulpbestuurskantoor Sanicolas ta wordo bendi pa cubri deficit

Gabinete Eman ta hibando nos Pais den un abismo financiero. E situacion ta asina precario cu awor nan ta bendiendo patrimonio di Pueblo pa por yega na placa pa cubri e deficitnan y debenan nunca antes bisto na nos Pais. Na 2012 ya caba Gabinete Eman a bende Hospital pa 40.000.000 florin pa yega na placa pa cubri deficit. Y awor na 2013 ta sigi bende patrimonio di nos Pais pa yega na placa. E biaha aki ta e edificionan di DOW, JKF school y Hulpbestuurskantoor Sanicolas ta wordo bendi pa asina yega na placa pa cubri nos deficit.

E ta conoci cu e gastonan di Gabinete Eman no por wordo cubri pa e entradanan di nos Pais y esaki ta pone cu nos finanzas publico ta contando cu un buraco (deficit) grandisimo cu mester wordo sera cu placa cu nos no tin. Segun cifranan di Banco Central presenta den su Government Finance Scenario 2013-2016 na Comicion Financiero di Parlamento, e deficit pa 2013 lo ta di 246.000.000 florin. Esaki ta placa cu Gabinete Eman no tin y pesey nan a cuminsa na bende patrimonio di Pueblo pa yega na placa. Cu e benta di e edificionan DOW, JKF school y Hulpbestuurskantoor Sanicolas, Gabinete Eman lo recibi 23.600.000 florin cu lo ser usa pa baha e deficit di nos Pais te cu 222.000.000 florin.

Asina nos ta wak con poco poco Gabinete Eman ta bendiendo patrimonio di nos Pais pa yega na placa. Si nos sigi den e rumbo aki anto aki poco dia nos por spera cu Gabinete Eman ta bay pone nos companianan estatal manera Setar, WEB of Elmar na benta. Ya caba Gabinete Eman a bende Hospital, DOW, JFK school y Hulpbestuurskantoor Sanicolas pa cubri deficit.

Parlamento di Aruba

Reunionnan maratonico pa trata Presupuesto di Aruba

DEN combersacion cu Presidente di Parlamento el a trece dilanti di ta na altura di e preocupacion cu ta reina pa loke ta e tratamento di Presupuesto 2013. Inicialmente e mes tabata preocupa mirando e fecha cu nan a ricibi e Presupuesto y e tempo cu mester pa studie. Awor ta wardando riba contesta di Gobierno cu a ricibi como 1400 pregunta di e Parlamentarionan cu nan mester studia y contesta.

Parlamentario Paul Croes ta bias cu em omento cu e contestanan yega e lo haci esaki prioridad pa asina haya e contestanan mas liher posibel. Ta pensando cu kisas pa otro siman caba lo por cuminsa trata e Presupuesto. Pa cada ley e Parlamentarionan lo haya 20 min den e prome tanda y 10 minuut den e di dos tanda pa haci pregunta. Pa trata e Ley di Presupuesto awor parlamentarionan lo haya 70 min den e prome tanda y 30 minuut den e di dos tanda. Esaki ta nifica cu lo tin par di siman di reunionnan maratonico pa asia trata tur e aspectonan den e presupuesto.

Presupuesto a keda entrega laat y esaki ta pone cu Presupuesto di 2014 lo no por wordo entrega na September di e ana aki. Parlamentario Paul Croes ta kere cu constitucionalmente lo mester haci algun cambio y trece consecuencia si e no wordo entrega na ora. Parlamento mester controla e Presupuesto y duna Gobierno e aprobacion inicial pa asina nan por bai inverti den e diferente sectornan y Ministerionan. E proposicion pa mara consecuencianan legal na entregamento laat di Presupuesto ta sali di ParlamentarioPaul Croes mes. E ta kere cu mester studia e posibilidad aki pa asina trece un paro na e comportacion structural aki di Gobiernonan pa entrega Presupuesto laat. Kisas mester pensa den direccion di cambio di Constitucion. Parlamentario Croes ta kere cu esakita un punto valida y Gobierno ya mester pone atencion na e Presupeusto di 2014 sin lubida e jaarrekening cu tambe mester keda cla pronto.

Out of Sight, Out of Mind

Pa: Roland W. Peterson

DEFERENTE biaha mi ta sinta na "Zuidkust" y wak e "oiltankers" pasa of esunnan cu ta na anker den nos awa teritorial.

Semper mi ta pensa, si un cos socede y nos hanya un "oilspill" ta kiko nos ta haci?

Kiko nos tin pa proteha nos.

Awor mi no kier ta Nostradamus, pero tog nos mester haci algo "pa por in caso". Fresco den nos memoria ta e BP desastre den "Golf di Mexico".

Te awe ainda e tin su afectonan negativo. Nos a wak, cu e "boomnan" no a traha y tog mundo no a bin cu algo otro. (Dos aña a pasa).

Tambe nos a wak cu nan a usa e "dispersants" pero nan a haci mas daño cu limpi..

Deferente paiz den mundo a traha ley cu ta prohibi usa di "dispersants" den nan awanan, pasobra nan ta depende riba nan "desalination" pa awa pa bebe., Aruba tambe ta depende riba su awanan, pero kiko nos a haci riba e tereno aki? Azeta ta "hydrophobic" e ta drief riba awa.

Hopi hende ta kere ora bo usa "dispersants" y sink e azeta pa fondo, bo no ta miriele, dus e no tey mas, pero esaki no ta asina, ora bo no ta mira no ta nifica cu e no ty mas.Claro e tey, ta abo no ta mira, pero e tey y e ta destrui e fondo."Out of sight out of mind."

Tambe nos a mira cu e "skimmers" no a traha tampoco pa kita e azeta for di e "superficio" di e awa. E "Natural Resources Defense Council" (NRDC) a raporta cu ta 8% so di e BP disastre a wordo elimina. E resto a wordo "gesink" na fondo di laman.

Tambe nos por a lesa cu hopi di e hendenan cu a combati e problema cu e peligroso "polycyclic aromatic hydrocarbons" (PAH's) a bira hopi malo, inclui sangramento di nanishi, oreya, tete y tambe anus.

Tambe nos por a lesa cu no tin "training" pa e "clean-up workers". Y asina mi por menciona hopi otro cos cu no tin. Aworaki nos tin un "invento" cu a wordo traha aki na Aruba y nos kier bin cu un "training institute" tambe na Aruba, pero manera e ta parce, Aruba tambe ta pensa manera e resto di mundo. "Laga algo sosede prome, y e ora ey ta bay busca un solucion". Nos no mester warda mas, pero laga nos haci algo awor.

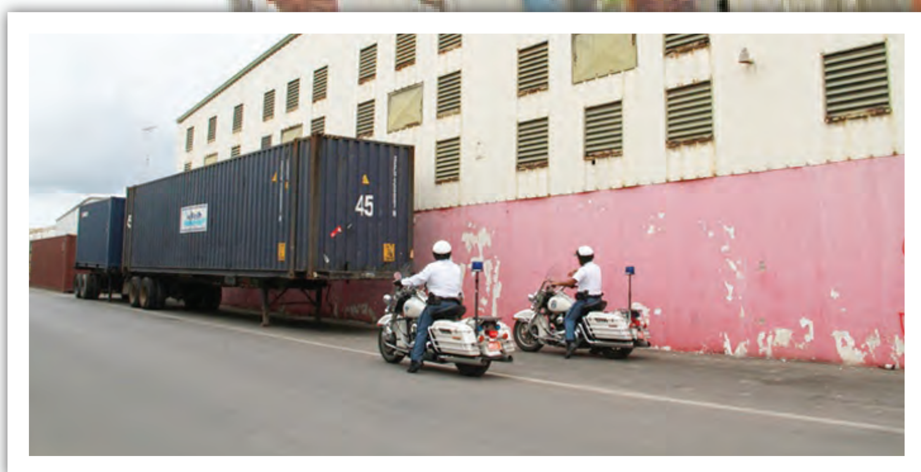
Palabranan Caribense lo por wordo inclui den lista oficial

Hellmuth van Berlo (NTU) a bisa di ta "zeer onder de indruk" di IPA y nos scolnan



DEN e fin di siman cu a pasa a tuma luga na Aruba e prome conferencia NVTiC (Nederlands als Vreemde Taal in het Caribisch gebied, unda cu expertonan riba tereno di enseñansa y uzo di e idioma Hulandes a intercambia di pensamento, idea, experiencia y experticio.
Den su introduccion un di e contactonan principal pa e proyecto NVTiC (Nederlands als Vreemde Taal in het Caribisch gebied), Hellmuth van Berlo a conta cu e y su coleganan tabatin poco dia caba na Aruba y a probecha pa bishita diferente scol, como tambe Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Esaki tabata den cuadro di nan conscientisacion propio y orientacion pa loke ta trata con e idioma Hulandes ta wordo instrui, siña y uza den practica na nos scolnan.
Sr. Van Berlo, kende ta traha cu NTU – Nederlandse Taal Unie, a expresa cu el a keda "zeer onder de indruk" di locual el a observa na IPA y e diferente scolnan na Aruba. Esaki ta un elogio sigur pa nos maestro y futuro maestronan, cual ta bin di un experto cu ta traha riba un nivel halto cu investigacion y uzo di e idioma Hulandes.
Hellmuth van Berlo a bisa cu e proceso aki ta resulta den e descripcion di e idioma Hulandes den Caribe, mescos cu ya ta existi e "definicion" di Hulandes na Hulanda, Hulandes (Vlaams) na Belgica y Hulandes na Surnam.
Van Berlo a bisa cu e ta spera cu e desaroyonan lo tin como resultado cu NTU lo por inclui palabranan tipico di Hulandes Caribense den e "woordenlijst" di Hulandes oficial. E lista aki lo wordo publica na 2015.
Riba 16, 17 y 18 di mei Aruba tabata anfitrion di un conferencia cu e tema central "e idioma Hulandes como idioma stranhero". NVTiC, cual ta "Nederlands als Vreemde Taal in het Caribisch gebied" ta e prome reunion grandi entre e delegadonan procedente di e paisnan den Reino, esta Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Eustatius y Hulanda, plus Surnam. E discusion central ta e desaroyo di un miho forma, metodo y strategia pa duna les di e materia Hulandes den nos region.
E reunion aki ta un factor importante den e proceso cu lo resulta den un programa didactico complementario cu ta establece e conexion pa siña y instrui Hulandes. E programa ta dirigi na scolnan basico y e prome y di dos aña di scol secundario y ta wordo desaroya pa fundacion SPLIKA.

Ladronnan ta sigui horta koper den edificio bandona





LADRONNAN ta sigui fiesta pa horta kopernan cu a resta den e edificio bandona di Garage Cordia na Playa esaki tabata unda antes tabata busca parts. Pero nos tin comprendi, cu supuestamente e lugar aki a keda bendi na otro hende. Pero ultimo temponan aki polis ta bayendo constantemente pa antisocialnan cu ta subi via container drenta paden y horta koper.

Expedia a raporta un crecemento den demanda pa Aruba di 15% den e promer kwartal

Minister di Turismo, Transporte y Labor Otmar Oduber a haya e grato noticia for di e compania di biahe on line mas grandi di mundo "Expedia" cu a raporta un crecemento di demanda pa Aruba di no mas cu 15% den e promer kwartal di aña, un logro hopi grandi pa nos isla.

Dor di ta trahando di cerca cu Expedia y su portafolio di marcanan on line, hotelnan aki na Aruba a sa di ta exitoso na momento di atrae turistanan pa hospeda na nan hotel.

Mientras cu e mercado Mericano ta keda esun cu mas ta bishita Aruba, bishitantenan di Venezuela, Brazil, Canada, Colombia, Hulanda y Italia tambe ta forma parti di e logro aki.

Esaki ta un di e frutonan di e campaña di mercadeo intenso cu Aruba Tourism Authority ta haciendo mundialmente, haciendo cu Aruba ta un di e destinacionan mas grandi den Caribe pa 'Expedia Group', ehecutivo di mercadeo pa Expedia Group Caribe ta splica, Dimitrius Canton.

Empresa Expedia ta compromete di sigui traha di cerca cu su partnernan hotelero di Aruba pa logra un audiencia completamente nobo bishita Aruba.

Durante e conferencia anual di turismo aki na Aruba, unda cu ehecutivonan for di diferente compania a haya e oportunidad pa reforza nan mercadeo y crea un relacion pa asina nos turismo por sigui crece.

Cu e bon resultado aki Mnister di Turismo ta splica cu ta importante pa conhuntamnete cu tur partner den turismo sigui traha pa eleva e calidad di turismo na nos isla.

Esaki ta e strategia cu ta wordo usa durante e ultimo añanan pa por logra haya resultadonan sumamente positivo manera esaki.

Awor mester sigui enfatisa riba e diversificacion di nos turismo y cu e apertura di Aruba Airlines e posibilidadnan ta mas positivo pa logra esaki.

Cu e bon cooperacion y lazonan di cooperacion exisitente cu tur partnernan den industria ta haci cu e perspectiva lo sigui positivo den futuro, Minister di Turismo Otmar Oduber ta indica.

Pabien na cada un di nos cu ta traha cada dia na bienestar di desaroyo y mehoracion di nos industria turistico.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug:
St. Serv. Eagle N.V.

Pariba di Brug:
San Lucas N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. Cayama

Pariba di Brug:
Dr. Vis

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Desconoci a kibra den van staciona na Douanne Kantoor



Diahuebs marduga doño di un hyundai van shinishi, a yega na su auto y topa cu e bentana banda di chauffeur kibra.

E doño di biaha a yama Polis raporta e kiebro aki na su auto y a bay warda pa asina duna un keho oficial di locual cu a keda horta.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

CATOCHI 2:30	CATOCHI 9:00
0097	8248
2894	8376
4479	5434

ZODIAC
2:30 3588 Aries
9:00 0365 Sagitario

BIG 4
2:30 0564
9:00 6562

LOTTO DI DIA
18-05-15-04-08

DIARIO
2286
8087
7930

SUPER FOUR
5122

LOTTO Cambiando bida...

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 23 Mei 2013

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.70	1.72	1.74
Engelse Pond Sterling	2.62	2.67	2.73
Zwitserse Frank per CHF. 100	183.64	184.36	185.16
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	173.55	175.13	176.89
Euro per XEU. 100	227.47	229.54	231.85

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Den bo relacionan personal bo tin cu tuma e iniciativa si bo kier pa e relacion yega na un amistad. Bo trabou ta reconosé si es cu bo a duna lo mas mihó di bo.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo ta topa e amor na bo lugár di oracion o aktividadnan, si es cu bo ta soltero. Bo profesion i e spiritualidad ta e cosnan cu mas ta ocupá bo atencion.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Si bo ta realisando algu cu bo no ta gusta, no lag'é sin caba i poné un banda, caba di ehecut'é. Pasenshi cu bo famia ta ingredientenan pa mehorá relacion.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Promé di pone cosnan na marcha, revisá bo yamadanan i traha un lista di e hendenan cu bo tin cu comunicá cuné.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Ta momento pa laga hábitonan malo i cuminsá di nobo cu forsa pa no venená bo curpa i espírito mas. Tur lo relascioná cu estranheria ta trese bon fortuna.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Pone bo corespondencia na òrdo, promé cu e cuminsá bai atras. Pa bo por progresá bo tin cu coperá awor cu bo famia.

Libra 21 Sep - 20 Okt
No pone importancia na redo i comentarionan sin ningun base i preocupábo mas cu bo famia i amigonan.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Quida bo relasionan sentimental. Moderá un poco bo forma di expresá bo sentimentonan, sino e otro persona no ta comprondé bo mensahe.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Aseptá cambionan i lo bo mira resultadonan. Amor den bo bida ta bolbe instabil. Unu ta hopi romántico i otro ta distinto y frui.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Biahenan ta presentá, sea pa plaser of trabou. No laga e oportunidad aki pasa. Un tersera persona ta trese confusion den bo bida.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Busca bo comodidad den trabou i den bo cas. Coperacion of ayudo di otro personanan ta alcansá éxito. Nan ta comprondé loke bo kier.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
No descuidá bo salúd pa ta ocupá cu problemanan di otro. Atendé esnan di bo promé. E rutina por hasi cu bo ta busca un cambio sin pensa.

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente
Salmo 91-1

Nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Pierre Franck Antoine

*05-05-1959 †18-05-2013

Na nomber di:

Su casa:	Violet Antoine
Su yuinan:	Zachez Malia Nadege Sonson
Su Rumannan:	Velise Janise Lorisna Ilna
Su mama:	Inalia Plezime
Su Primo y Primanan:	Esther Nancy Adina Eveline Fritz
Su Subrinonan:	Jean Baptiste Joel Fritzner Gamar Miosoti
Pastoor:	Billy Jourdain

Tur su amigonan na Suriname y demas famia.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 25 di mei 2013 di 2'or pa 4'or di atardi saliendo for di Iglesia Aliansa Evangelica na Oranjestad pa Santana Sabana Basora. E restonan mortal di Pierre lo ta reposa di 2'or den Iglesia Aliansa Evangelica.

Adres pa condolencia: Ranchostraat 3, Diabierne 24 di Mei 2013, 7.00 – 9.00 pm.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente na colombia di:

Juan Pablo Tromp

mihor conoci como "Juancito, hos of Pachi'
*15-01-1942 †16-05-2013
Ex empleado di W.E.B.

Na nomber di:

Su estimada esposa:	Sra. Diana Tromp-Gomez
Su Yuinan:	Sandra Tromp y Pedro Rasmijn y yuinan na hulanda, Helen y Eddy Pronk y yuinan na Hulanda, Richard Tromp na Hulanda, Gladys y Taja Tromp y yuinan na Hulanda,
Su Nieto y nietanan:	Zulaine, Johnathan, Arthur, Stephanie y Michel, Ryan y Ivan, Kevin, Tay-isa y Tay-ise
Su Bisanieto y bisanieta:	Raigel y Gabriela
Su rumanan:	† Margarita Tromp y yuinan , † Agustin Tromp y esposa y yuinan † Albertina Tromp y † esposo y yuinan Petrica y Minguelito Larrache y yui Segundo y † esposa y yuinan, Alicia Tromp y yuinan, Alex Tromp y yuinan, Pedro Tromp y † esposa y yuinan,Victor Tromp, Minguel Tromp y esposa y yuinan,
Su swa y cuñanan:	Selma Gomez Silvia Gomez y Dominico Maduro y yuinan Alberto y esposa y yuinan Theofilo Gomez Edwin Gomez Imelda Gomez y yuinan Elisabeth Gomez Luisito Gomez Swinda Gomez y yui

Su omo y Tantanan, Sobrino y Sobrinanan, Comer y compernan, su 2 hijanan Ex coleganan di W.E.B. N.V.

Demas Famia: Tromp, Gomez, Rasmijn, Pronk, Tromp, Kock, Hayer, Maduro, Carillo, Sint Jago, Donata, Lorrache, Williams, Hooi, Marval, Mac Janet, De Cuba, Sievinger, Hoek, Winterdaal, Carrera, Heide, Rijna, Jansen, Chang, Semeleer.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 25 di mei 2013 pa 4'or di atardi saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana Central Sabana Basora. E restonan mortal di Pachi lo ta reposa for di 2'or na Aurora Funeral Home.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana 76, diabierna 24 di Mei 2013, di 7.00 – 9.00 pm.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento

Señor mi ta na pas manera un yui serka su mama Peregrinashon di David. Señor, mi curason no ta soberbe y mi bista no ta arogante, Mi no ta kore tras di cosnan muchu grandi y mi no ta gara muchu haltu. Mi anshanan a kalma den mi, Mi kurason a bira tur trankil.

Pa medio di esaki Famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos inolvidabel
David Rosendo Orman
Un gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, Yamadanan di telefon y BB Pin. Na e staff y personal di CMB pa nan exelente cooperacion y trabao. Na pastoor pa su ultimo sacramento. Na Aurora Funeral Home

Pa nan trabao. Un danki di curason na boso tur. Boso atencion tabata un consuelo pa nos. Na nomber di su rumanan, Sobrinanan y famia.
DANKI

Gradicimento

Pesey, laga nos acerca e trono di gracia cu confiansa, pa nos ricibi misericordia y haya gracia pa yuda den tempo di necesidat.
Hebreo 4;16

Rudi, Ruella, Joshua, rumannan y demas famia di
Magda B. Arrindell-Pourrier

Di curason nos lo kier a gradici tur persona cu na un manera extraordinario a mustra nan atencion na ora di morto y entierro di nos Magda stima.
Boso presencia, flornan, musica, palabranan y gestonan di convivencia tabata un gran Consuelo pa nos.
Un danki tambe na personal di Olive Tree pa nan tremendo trabao.

the Olive tree funeral home
Biba cada momento

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a recorda fecha natal di nos defunto stima:

Sr. Juan Dominico Dirksz

Na e ocacion ey nos lo tin un santo sacrificio di misa Diabierna 24 di mei 2013 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa. Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su mama, yiunan y demas famia

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Desconoci kier a agredi y asalta turista pafo di Gusto





Diahuebs marduga pafo di e Club Nocturno Gusto cu ta situa na The Village, a surgi un problema ora cu mas di 2 persona desconoci y cu arma blanco den nan poder a purba na agredi y asalta un turista. Nan a purba na ranca pertenencia di e turistanan. E malechornan a haya un bati di nan bida y algun a core bay direccion noord y otro a bay direccion zuid. Polisnan a yega di biaha papia cu e victima y otro patruyanan a busca rond den bisindario si por a topa cu e malechornan.

God's Inspired Group cu un Anochi di Alabansa "Canta pa Senjor" Celebrando nan promer lustro

Diasabra dia 1 di Juni , 8'or pa 10:30 anochi na Centro San Martin Santa Cruz, God's Inspired Group, G.I.G., lo bay tin nan Nochi di Alabansa " Canta pa Senjor" como gradicimento na Senjor pa nan Inspiracion y gracia di Bendicionnan risibi den nan promer lustro. Alaves kier a duna oportunidad na e pueblo di Santa Cruz en especial pa sera conocir cu nan, como cu awor G.I.G. tambe ta pertenece na un di e gruponan cu ta participa den e Santo Eucaristia di Misa Inmaculada Concepcion di Paroquia di Santa Cruz cada pasa un diadomingo.

Diasabra
1 Juni
8 pm - 10:30pm
Anochi di Alabansa
Canta pa Señor
G.I.G.
Carchi Afl. 5,-
Gallo Rojo
Botica Santa Cruz
F.O.G. Bookstore
5946244 / 5851493
sing to the Lord
Centro San Martin
"Ban Canta pa Señor,
E ta rey di universo"
Salmo 96
G.I.G.
God's Inspired Group
Find us on facebook
facebook.com/Gods.Inspired.Group
email: gig_gbu@hotmail.com

God's Inspired Group, G.I.G., ta un Ministerio di hobennan Catolico entre 15 pa 29 anja y no ta desconoci. Nan ta un grupo cu a jega di organisa diferente eventonan spiritual especialmente pa atrae hobenan pa bay riba e bon caminda. Nos adultonan tambe semper a sa di respaldanan grandemente pa nan forma unico di nan canto di adoracion pa nos dushi Senjor.

E anja aki nan ta celebrando nan 5 aniversario y tin diferente evento den organisacion como recaudacion di fondo, como cu nan tin un conferencia grandi cu nan lo kier trese otro anja, di cual nos lo keda pendiente. "Canta pa Senjor" salmo 96, segun calendario liturgico ta e Salmo di dia 1 di Juni y esey ta locual cu G.I.G. ta hasi usando nan talento cu nan a hanja di Senjor. E anochi aki lo bay ta un Anochi di Alabansa hunto cu un Charla duna pa un otro hoben cu talento di Dios, Joshua Maduro, cu tur atardi tin su programa radial F&F, Faith and Fire for Jesus.

G.I.G. ta extende un invitacion pa Aruba bin presencia e anochi aki cu lo bay laga tur esnan sinti e presencia di nos dushi Hesus den nan bida na Centro San Martin dia 1 di Juni 8'or pa 10:30 di anochi.

CURPA a celebra su di tres aña di existencia y a lanza su ema pa campaña 2013 "Un Aruba nobo; Hunto nos por!"

Dia 20 di mei cu a pasa CURPA a celebra su di 3 aña di existencia y alabez a lanza su lema pa campaña 2013 "Un Aruba Nobo; Hunto nos por!". Pa logra un Aruba nobo nos tin di termina cu e politica bieu di patronahe, corupcion, inhusticia y inmoralidad den gobierno cu ta stroba e desaroyo potencial di Aruba. Unabez nos termina cu e politica bieu, cada persona cu kier forma parti di Aruba por haya e oportunidad, segun nan capacidad, pa mehora nan futuro y esun di Aruba. Aruba no ta di gobierno ni di un of otro grupito, pero Aruba ta di nos tur y solamente hunto nos por salba y crea un Aruba nobo na unda cada un di nos por haya un comienso nobo pa un futuro sigur. Den e proximo simannan nos lo presenta nos programa di gobernacion 2013-2017 cu ta yama "Un Aruba Nobo, hunto nos por!". Den e programa aki nos lo presenta nos vision di un Aruba nobo cu lo beneficia henter e pueblo di Aruba. Cada siman nos lo presenta parti di e programa ariba nos website www.curpa.org te ora e programa ta presenta den su totalidad. Nos kier gradici tur hende cu di un forma of otro a duna nan aporte na CURPA durante e ultimo tres añanan y alabez ta yama un bon bini na tur esnan cu di un forma of otro kier forma parti di e movecion pa creq hunto un Aruba nobo. Hunto nos por hasi e cambio ariba 27 di september 2013 door di rechaza e politica bieu cu ta stroba e desaroyo di Aruba en generaal y e desaroyo di e ciudadano en particular.

drs. Robert Anjie
Presidente CURPA

Cambio den Schedule

Pa medio di e comunicado aki nos di Arubus N.V. kier a informa na tur nos usuarionan di Bus, cu entrante diasabra awor 25 mei 2013 nos lo cuminsa core cu Schedule normal atrobe. Despues di algun luna cu nos a core cu menos frecuencia riba e diasabra nan, nos lo aumenta nos cantidad di busnan cu lo core riba diasabra manera cu e tabata algun luna atras. Nos ta spera tur hende tuma bon nota di esaki y tambe nos ta pidi boso nos disculpa pa tur inconvenencia cu esaki por a trese. Awor cu nos ta aumenta nos cantidad di busnan atrobe nos ta spera cu tur nos usuarionan lo por haya bus hopi mas facil.

NAGICO Insurances cu donacion na Jeanne d'Arc Scouting









Nagico Insurances ta celebrando su 30 aniversario na un forma hopi special. Aña pasa den tur pais cu tin un sucursal di Nagico a organisa un recepcion special y a haci diferente donacion. Esaki tabata e caso na Aruba tambe. Ademas di e donacionnan cu a tuma luga aña pasa na Aruba, Nagico a pone un fondo special disponibel cual ta wordo reparti na diferente organisacion durante un periodo mas largo.

Presidente di e Hunta di directiva, Sr. Imran McSood tabata na Aruba pa celebracion di 30 aña di Nagico Insurances den Caribe y hunto cu e gerente local di e oficina di Aruba a dicidi cu lo yuda algun fundacion adicional durante e aña aki, specialmente den area social y enseñansa. Pero cu pa esey Nagico Insurances lo pidi sugerencia di tanto Minister di Asuntonan Economico, Social y Cultura, esta Minister Michelle Hooyboer-Winklaar y di Minister di Husticia y Enseñansa, esta mr. drs. Arthur Dowers. Recientemente, representantenan di Nagico hunto cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura a haci un bishita di sorpresa na e grupo di scouting pa mucha muhe di cuater pa 18 aña, Jeanne d'Arc. Aki Nagico a presenta un donacion cu a cay den masha bon tera. Anneline Tromp-Diaz, kende ta un di e 10 lidernan di e grupo di Savaneta, a expresa cu nan a keda impresiona pa e bishita sorpresa y ta hopi agradecido y ta aprecia e regalo special di parti di Nagico Insurances masha hopi mes. Tin mas organisacion cu lo ricibi bishitanan sorpresa di Nagico, pero e compania no kier revela ainda cua organisacionnan esaki lo ta. Nagico ta hopi orguyoso di por haci e donacion aki y tabata hopi leuk cu e padvindernan a invita nan pa bin train hunto cu nan. Asina e representantenan di Nagico Insurances a participa na trahamento di un conopi special, pero cu no tabata facil. Tromp-Diaz ta splica cu tabata un momento hopi ameno unda cu a siña nan bishitantenan traha un "platte knoop", hunga un wega di tera y lama y a siña tambe con pa traha un man pa carga awa den hemchi cu no tin un man. Ademas e muchanan a disfruta di mira Minister Michelle Hooyboer-Winklaar "en persona", unda cu nan por a papia cune y hasta bras'e, pero e pregunta mas leuk y frecuente tabata, segun Anneline Tromp-Diaz, ta cu e muchanan a puntra e mandatario si e ta bin participa cu nan otro siman tambe. Aruba tin diferente grupo di scouting pa mucha muhe so: Jeanne d'Arc na Savaneta, Theresita na San Nicolas, Imelda na Noord, Lady Olave Baden Powell na Pos Chikito y Beatrix na Dakota. E grupo di Jeanne d'Arc ta existi ya pa 60 aña y awendia tin lider cu a cuminsa como kaboutertjes den e grupo y asina a sigui crece.

E donacion na Jeanne d'Arc y poco dia pasa na fundacion Bon Nochi Drumi Dushi ta un forma pa Nagico Insurances yama su clientenan "Masha Danki" y duna bek na un comunidad cu a brinda e compania tanto sosten. Cu mas di 100 broker den 19 mercado, Nagico a sa di crece y bira e compania di seguro mas grandi den Caribe Hulandes cu mas di US$ 100 miyon na prima. E retonan di mas grandi pa Nagico tabata e catastrofenan natural, specialmente den añanan 90 ora cu Horcan Louis a ranca 90% di e daknan na Sint Maarten, por ehempel. Nagico a paga 200 miyon dollar na claims e tempo ey.

Nagico Insurances ta financieramente hopi stabiel y ta conta cu no menos di 14 "chartered underwriters" y 7 accountant den servicio. Tin compania cu tin apenas un underwriter y hasta ningun accountant den nan servicio.

Nagico ta celebrando 30 aña di existencia y cu plannan pa sigui crece den e temponan nos dilanti!